

З Різдвом Христовим та Новим 2026-м роком!



**Разом
до перемоги!
СЛАВА УКРАЇНІ!**

*Президент України
Володимир Зеленський*



Привітання Голови ДМС з Різдвом Христовим і Новим роком

Це Різдво та Новий рік, як і кожен день – для нас виборені. Виборені з 2014 року ціною життя, болю і неймовірної стійкості.

Ми маємо можливість зібратися за родинним столом, обійняти рідних і ска-

зати теплі слова лише завдяки тим, хто зустрічає свято далеко від дому – в окопах, у холоді, темряві та під небом, що бачило надто багато війни.

Ми говоримо «З Різдвом Христовим і Новим роком», бо віримо: над Україною – не просто небо. Над нами – сила нашого духу, молитви матерів і пам'ять про Героїв, які віддали життя за нашу свободу.

Ця війна навчила нас жити без світла та тепла, без звичних речей. Але вона ніколи не навчить нас жити без цінностей. Ми знаємо: справжнє – не зникає. А дім – це не просто стіни, а люди й земля, за яку борються.

Це Різдво і Новий рік – про віру й витримку. Про світло, яке ми бережемо, бо знаємо його справжню ціну. І як народження надії завжди відбувається через страждання, так і наше майбутнє народжується зараз – у випробуваннях.

Ми вистіймо. Бо на нашому боці правда.

З Різдвом Христовим і Новим роком!
Слава Україні!

*З найщирішими вітаннями
Голова ДМС України
Наталія Науменко*



Привітання Міністра внутрішніх справ України Ігоря Климента з Різдвом Христовим і Новим роком

В Різдвяні і Новорічні свята ми особливо чітко усвідомлюємо, заради чого стоїмо та боремося: заради наших родин, нашого дому та традицій, що роблять нас єдиним цілим.

Для багатьох українців святковий час сповнений тепла і спокою, проте для країни – це ще один вечір війни. Та попри темряву, ми бачимо світло. Воно – в людях, які тримають стрій: у тих, хто професійно та відповідально захищає Україну, оперативно реагує на загрози, рятує та береже порядок у громадах і на кордоні.

Дякую кожному і кожній, хто щоденною службою дає людям відчуття захищеності навіть у найскладніші моменти.

Нехай ці різдвяні та новорічні дні принесуть затишок у ваші домівки, спокій у серця і силу духу, щоб рухатися далі.

З Різдвом Христовим і Новим роком!
Слава Україні!



ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

Від імені редакційної колегії газети «Міграція» щиро вітаємо вас із Різдвом та Новим роком! Нехай ці святкові дні принесуть у ваші домівки тепло, надію та віру в краще. У часи випробувань війною ми особливо цінуємо мир, підтримку одне одного та силу людяності. Бережіть себе та близьких, і нехай наступний рік буде світлішим і спокійнішим.

Слава Україні!

*Головний редактор
Іван Супруновський*



Читайте в номері:



ЮЛІЯ СВИРИДЕНКО: УРЯД ПОЕТАПНО ПІДВИЩУЄ РІВЕНЬ ОПЛАТИ ПРАЦІ В ОСВІТІ, ЩОБ ЗРОБИТИ ПРОФЕСІЮ ВЧИТЕЛЯ БІЛЬШ КОНКУРЕНТНОЮ



Уряд поетапно підвищує рівень оплати праці в освіті, щоб зробити професію вчителя більш конкурентною. Шкільна освіта має бути безпечна і якісна, навіть в умовах повномасштабного вторгнення. Таким є один із ключових пріоритетів Уряду. На цьому наголосила Прем'єр-міністр Юлія Свириденко.

Отже Уряд ухвалив:

1. Підвищити заробітну плату педагогам на 30% з січня 2026 року.

Для реалізації рішення у бюджеті вже передбачено фінансування на перші 8 місяців 2026 року.

«91,8 млрд грн освітньої субвенції розподілено між місцевими бюджетами, додатково 21,4 млрд грн переспрямовано для коректного забезпечення підвищення без збільшення загальних видатків держбюджету. Наступний етап – із вересня 2026 року передбачено підвищення заробітної плати ще на 20%», – зазначила Юлія Свириденко.

2. Профінансувати щомісячні доплати для вчителів.

Понад 409 тисяч педагогів отримуватимуть щомісячні доплати за роботу в несприятливих умовах праці у період з січня по серпень 2026 року, з них 25,5 тис. – у

прифронтових громадах. Для цього передбачено 10,37 млрд грн у межах бюджету Міністерства освіти і науки України.

Паралельно МОН оновлює освітні програми та впроваджує сучасні практики в межах Нової української школи, щоб фінансові рішення напряму працювали на якість освіти.

3. Оновити Порядок та умови надання субвенції на облаштування укріплень з метою підвищення ефективності процедури облаштування укріплень у закладах загальної середньої освіти.

За словами Юлії Свириденко, держава напряму фінансуватиме об'єкти з готовністю від 60% (замість 40%) без збільшення вартості проектів за рахунок держбюджету.

Розподіл коштів на нові об'єкти здійснюватиметься відповідно до граничних обсягів, визначених для територій за рівнями безпекового ризику в системі освіти:

- * дуже високий рівень – 40%;
- * високий рівень – 35%;
- * помірний та задовільний рівні – 25%.

Частку для територій із помірним і задовільним рівнями ризику суттєво збільшено – з 10% до 25%.

kmu.gov.ua

Уряд перенаправляє понад 3 млрд грн на закупівлю озброєння для оборони країни у 2025 році



Кабінет Міністрів України ухвалив розпорядження, яким цього року додатково спрямує 3,1 млрд грн на закупівлю озброєння та військової техніки для потреб оборони. Кошти буде виокремлено шляхом перерозподілу видатків загального фонду державного бюджету на користь Міністерства оборони України.

«В умовах повномасштабної війни Україна використовує всі можливі фінансові інструменти, щоб забезпечити Сили оборони всім необхідним саме тоді, коли це потрібно. Наше завдання – оперативно знаходити внутрішні резерви й спрямовувати їх туди, де вони мають найбільший вплив на безпеку країни. Саме тому Міністерство фінансів підготувало рішення щодо перерозподілу бюджетних видатків, яке дозволяє вже зараз профінансувати закупівлю озброєння без збільшення загальних витрат бюджету», – наголосив перший за-

ступник Міністра фінансів України Роман Ермоличев.

Рішення ухвалено відповідно до статті 58 Закону України «Про Державний бюджет України на 2025 рік» (зі змінами) з метою забезпечення своєчасного фінансування державних контрактів на закупівлю продукції оборонного призначення, укладених Міністерством оборони у 2025 році.

Кошти сформовано за рахунок економії видатків загального фонду окремих головних розпорядників коштів державного бюджету за результатами виконання бюджетних програм у січні – грудні 2025 року.

Перерозподіл здійснюється без залучення додаткових бюджетних ресурсів і без впливу на захищені статті видатків. Його проводять у межах загального обсягу видатків, визначених Законом України «Про Державний бюджет України на 2025 рік».

mof.gov.ua



Крім грошових виплат, українці отримають речі першої потреби.

Звільнені цивільні українці, яких незаконно утримувала росія, отримуватимуть разову грошову допомогу в розмірі 50 тисяч гривень.

Про це повідомили Прем'єр-міністрка Юлія Свириденко та Міністр розвитку громад і територій Олексій Кулеба.

Згідно з урядовою постановою, для отримання виплати звільненим цивільним необхідно звернутися до Міністерства розвитку громад та територій і подати заяву разом із довідкою Об'єднаного центру з координації пошуку та звільнення незаконно позбавлених волі осіб.

Для цивільних, які повернулися в Україну самостійно, додатково передбачено подання документа про визнання їх потерпілими у відповідному кримінальному провадженні. Такий документ видають правоохоронні органи.

Постанова набуде чинності з 1 січня 2026 року. Наразі триває доопрацювання механізму подання заяв, а повний перелік необхідних документів і форму заяви буде оприлюднено на офіційному вебсайті Мінрозвитку.

Юлія Свириденко наголосила, що, крім грошової допомоги, держава забезпечує звільнених цивільних базовими речами першої потреби – продуктами харчування, засобами гігієни, сезонним одягом і взуттям. Також вони мають право на безоплатну правничу, медичну та соціальну допомогу.

Крім того, звільнені з полону цивільні та члени їхніх родин, у разі підтвердження факту незаконного позбавлення особистої свободи відповідною комісією, можуть розраховувати на одноразову виплату в розмірі 100 тисяч гривень після звільнення, а також на щорічну допомогу – по 100 тисяч гривень за кожен рік перебування в полоні.

rbc.ua

УРЯД ПЕРЕСПРЯМУВАВ КОШТИ НА ВІДНОВЛЕННЯ ТРЬОХ ОБ'ЄКТІВ У ХАРКОВІ



За результатами робочої поїздки до Харківської області на засіданні Уряд ухвалив рішення переспрямувати кошти на відновлення лікарні та житла, ремонт яких можна завершити вже нинішнього року. Про це повідомила Прем'єр-міністрка Юлія Свириденко.

За її словами, Уряд переглянув фінансування на 2025 рік і збільшив його на 69,8 млн грн для завершення ремонту трьох об'єктів у Харкові: лікуваль-

ного корпусу обласної клінічної лікарні та двох багатоквартирних житлових будинків.

Юлія Свириденко наголосила: «Прифронтові регіони – це наш пояс безпеки, і завдання Уряду – створювати умови для проживання та забезпечувати безперебійний доступ людей до послуг, попри війну».

kmu.gov.ua



ІННА ЯЩУК ТА ЛАРС РАГНАР ХАНСЕН ОБГОВОРILI МЕДИЧНУ СПІВПРАЦЮ



Надзвичайний і Повноважний Посол Королівства Норвегія в Україні Ларс Рагнар Хансен відвідав Головний медичний клінічний центр (ГМКЦ) МВС України. Метою візиту стало ознайомлення з роботою відомчої медицини, яка в умовах воєнного стану забезпечує безперервне лікування, реабілітацію та соціальний супровід захисників.

Українська делегація на чолі з Державним секретарем МВС Інною Ящук представила іноземним партнерам спроможності відомчої мережі, що налічує 45 установ. Жодна з них не припинила роботу з початку повномасштабного вторгнення, навіть у зонах бойових дій. Прифронтові заклади зосереджені на стабілізації поранених, після чого пацієнтів спрямовують до спеціалізованих госпіталів за профілем лікування.

«Медична система МВС працює цілодобово. Наше завдання – забезпечити повний шлях захисника: від надання екстреної допомоги до соціальної адаптації та працевлаштування», – зазначила Інна Ящук.

Іноземна делегація ознайомилася з роботою відділень анестезіології, інтенсивної терапії та травматології. Начальник ГМКЦ Іван Яворський наголосив на поєднанні сучасного обладнання та високого професіоналізму медиків, які ухвалюють критичні рішення для порятунку життів.

Окрема увага була приділена соціальному захисту. Керівниця профільного відділу Севда Джафарова розповіла про психологічну та правову допомогу постраждалим, відновлення документів і взаємодію з благодійними організаціями. Для ветеранів також діє портал «МВС: Твоя підтримка» та програма працевлаштування – у системі вже створено понад 30 тисяч вакансій, а понад 1000 колишніх військових уже отримали роботу.

Посол Ларс Рагнар Хансен високо оцінив організацію допомоги: «Я глибоко вражений вашим професіоналізмом і колом досвіду, накопиченим у надскладних умовах. Це наочно демонструє жертви, які українці щодня приносять у цій війні. Норвегія й надалі підтримуватиме Україну, адже ми усвідомлюємо, що



маємо багато чого у вас навчитися».

Серед перспектив співпраці Інна Ящук виокремила цифровізацію та розвиток телемедицини. В системі МВС уже функціонує медична інформаційна мережа з даними понад мільйона пацієнтів, яка супроводжує пораненого на всіх етапах відновлення.

За результатами зустрічі сторони домовилися про впровадження спільних проектів у сфері охорони здоров'я, обмін досвідом між фахівцями та масштабування цифрових рішень на всю медичну мережу відомства.

mvs.gov.ua

Міністр внутрішніх справ відзначив 75 військовослужбовців і правоохоронців за захист України



За особисту мужність і героїзм, виявлені під час захисту державного суверенітету та територіальної цілісності України, а також за самовіддану службу Українському народові 75 військовослужбовців і правоохоронців удостоєні державних та відомчих нагород. Міністр внутрішніх справ Ігор Клименко зустрівся з тими, хто в умовах повномасштабної війни щодня демонструє стійкість, професіоналізм і відданість присязі.

У зверненні до присутніх Міністр наголосив, що ці нагороди є визнанням особистої мужності та внеску кожного захисника у спільну боротьбу за незалежність України. Серед відзначених – прикордонники, військовослужбовці Національної гвардії, поліцейські та бійці спецпідрозділів, які виконують завдання як безпосередньо на передовій, так і в тилу, забезпечуючи правопорядок і стабільність усередині країни.

«Сьогодні ми з керівниками служб відзначаємо державними та відомчими нагородами кожного з вас – тих, хто брав і продовжує брати участь у бойових діях, хто був поранений і вже став ветераном. Ми шануємо прикордонників, військовослужбовців Національної гвардії, поліцейських, бійців спецпідрозділів, льотчиків, артилеристів, – усіх, хто воює та одночасно забезпечує порядок усередині держави», – зазначив Ігор Клименко.

Міністр підкреслив, що система безпеки України функціонує як єдиний злагоджений механізм. За його словами, військовослужбовці та правоохоронці спільно тримають оборону країни і забезпечують порядок у тилу, а така взаємодія буде збережена й після завершення війни. Окрему увагу Ігор Клименко приділив відповідальності держави перед тими, хто щодня ризикує життям.

За словами Глави МВС, питання гро-

шового забезпечення, соціальних гарантій і підтримки родин захисників перебувають у постійному фокусі Міністерства. Соціальний і фінансовий захист військовослужбовців, поліцейських і прикордонників залишається безумовним пріоритетом державної політики.

Під час урочистої церемонії вшанували пам'ять полеглих захисників України хвилиною мовчання. Міністр наголосив, що пам'ять про загиблих і турбота про їхні родини є моральним обов'язком держави та суспільства.

Також Ігор Клименко повідомив, що система МВС продовжує масштабну роботу з ветеранами. Йдеться не лише про працевлаштування, а й про реабілітацію, адаптацію та повернення до активного життя, що є важливим чинником стабільності та розвитку держави після війни.

У церемонії нагородження взяли участь керівники органів і підрозділів системи Міністерства внутрішніх справ, які наголосили на єдності сил безпеки та оборони й спільній відповідальності за захист держави й громадян у найскладніший для країни час.

Після нагородження захисники поділилися власними думками щодо значення отриманих відзнак. Для них ці нагороди стали не лише особистим визнанням, а й знаком довіри та відповідальності перед побратимами й Українським народом.

Завершуючи захід, Ігор Клименко подякував усім присутнім за службу й щоденну роботу, підкресливши, що саме люди є головною опорою держави в час війни.

«Держава тримається завдяки кожному з вас – вашій мужності, професійності, стійкості та вірі. Дякую за службу, за щоденну роботу і за результати, яких ми досягаємо разом», – підсумував Міністр.

mvs.gov.ua



ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Голову ДМСУ
Наталію
Миколаївну
Науменко

*Бажаємо Вам міцного
здоров'я, миру, злагоди
та нових успіхів у
вашій професійній
діяльності!
Слава Україні!*



РОБОЧА ЗУСТРІЧ

23 грудня 2025 року відбулася робоча зустріч начальника ГУ пенсійного фонду України в Одеській області Олександра Буряченка з головним редактором газети «Міграція», членом Колегії ДМС України Іваном Супруновським.

Під час зустрічі обговорили питання подальшої співпраці, зокрема – висвітлення на шпальтах газети пенсійної реформи в Україні.

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА РОЗПОЧИНАЄ ВИВЧЕННЯ РИЗИКІВ ДЛЯ ТОГО, ЩОБ ПЕРЕДБАЧАТИ МАЙБУТНІ МІГРАЦІЙНІ ВИКЛИКИ



Учасникам презентували, як саме працює інформаційно-аналітична система Державної прикордонної служби та яким чином дані з різних джерел допомагають формувати загальну картину міграційної ситуації. Окремо обговорювалося питання міжвідомчого обміну інформацією, адже ефективна взаємодія між службами дозволяє швидше реагувати

на нові виклики.

Протягом дня слухачі дізнавалися, як оцінювати достовірність інформації, визначати джерела ризиків та аналізувати такі складові, як загрози, уразливості й можливі наслідки. Усе це розглядалося на практичних прикладах, зокрема у сфері протидії нелегальній міграції.

Другий день тренінгу був зосереджений на практичних інструментах. Учасники вчилися визначати рівень ризику за допомогою спеціальних матриць, формувати висновки та готувати пропозиції для управлінських рішень. Такий підхід дозволяє не діяти напівслух, а спиратися на перевірені дані й чіткі аналітичні розрахунки.

Окрему увагу приділили профілюванню ризиків – процесу, який допомагає виявляти типові ознаки потенційних загроз і діяти на випередження. Це особливо важливо для попередження нелегальної міграції та пов'язаних із нею правопорушень.

Важливим елементом програми стала тема міжвідомчої та міжнародної співпраці. Учасники обговорили роль ситуаційних і координаційних центрів, а також обмін досвідом з іноземними партнерами. Зокрема, представник Поліції Чеської Республіки поділився практичними прикладами застосування аналізу ризиків у роботі з іноземцями на основі власного досвіду і досвіду своєї країни.

Хоча тренінг був професійним заходом, його результати в майбутньому мають справляти безпосередній вплив на життя звичайних громадян. Більше прогнозування міграційних процесів означає більш упорядковану міграційну політику, вищий рівень безпеки, захист прав людей та ефективніше використання державних ресурсів.

Проведення таких навчань свідчить про те, що Україна системно розвиває сучасні підходи до управління міграцією, орієнтуючись на європейські стандарти та власні потреби. Отримані знання допоможуть державним органам ухвалювати більш зважені рішення, а отже – краще захищати інтереси суспільства і держави в умовах складних міграційних викликів та інтеграції в єдину європейську спільноту.

*Матеріал підготував Володимир Юрченко,
заступник директора Департаменту
організаційного забезпечення ДМСУ, член НСЖУ*

ДОБРО, ЯКЕ ОБ'ЄДНУЄ: ДЕНЬ ВОЛОНТЕРА В ДМС

День волонтера – це не лише дата в календарі, а також нагадування про силу людяності, про тих, хто не чекає слушної миті, щоб допомогти, а робить це щодня. Однією з таких історій є приклад нашої колеги з Волині Олени, яка вже тривалий час долучається до команди волонтерів, що виготовляють для бійців легендарне «космічне сало». Цей продукт давно став символом домашнього тепла, турботи та підтримки. Його впізнають, чекають і сприймають як частинку дому, що приїжджає разом із волонтерами на передову.



Та Олена – лише одна з багатьох. Подібні приклади щоразу підтверджують: серед працівників підрозділів ДМС є чимало людей, які вміють поєднувати щоденну відповідальну службу з великою справою допомоги іншим. У будні вони виконують свою важливу роботу, а поза службою стають активною частиною волонтерської родини. Хтось плете маскувальні сітки, хтось збирає донати на авто чи спорядження, хтось організовує благодійні ярмарки або готує домашні смаколики для наших захисників.

Так, міграційниця з Рівненщини Оксана Рябчук власноруч готує випічку та заварює вітамінні чаї на основі лимонів, імбиру та спецій. Вона каже, що прості домашні речі інколи важать більше за дорогі подарунки, бо стають для бійців «смаком дому», нагадуванням про мирне життя та підтримують віру в те, що за них стоїть ціла країна.

Не менш зворушливою є історія Тетяни Федоренко з Чернігова, яка поєднує роботу в міграційній службі з керівництвом благодійним фондом «Єдність Чернігова». Команда фонду допомагає цивільним і військовим: доставляє ліки, продукти та засоби гігієни, ремонтує будинки, плете маскувальні сітки, виготовляє окопні свічки, забезпечує підрозділи на передовій паливними котлами й антидроновими сітками. Лише влітку 2025 року фонд передав понад 20 тонн допомоги. Тетяна стала волонтеркою у 2022 році, а згодом очолила фонд, за що була відзначена Знаком народної пошани «Волонтер України».

Після початку повномасштабної війни до волонтерського руху приєднався й міграційник із Тернополя Василь Українець. Він долучився до ініціативи «Пробіг до 100 тисяч бронежилетів», у межах якої вдалося зібрати понад 2 мільйони гривень на захисне спорядження для українських військовослужбовців. Це ще один доказ того, що спільні зусилля здатні давати потужний результат.

Зворушує й історія працівника міграційної служби з Київщини Віктора Олійника, який є військовим волонтером української місії «Зелений коридор». Ця команда допомагає пораненим захисникам та їхнім родинам і нещодавно передала електричний триколіс для бійця, який втратив обидві ноги на фронті. Завдяки такій підтримці люди не лише отримують засіб пересування, а також повертають собі незалежність і більші можливості.

У цих добрих справах криється особлива сила – сила єдності. Коли колеги стають командою не лише на роботі, а й у волонтерстві, народжується справжня підтримка. Саме так, крок за кроком, спільними зусиллями вони щодня додають світла в ці непрості часи.

Попереду – ще багато роботи. Але поруч завжди є люди, готові допомагати, творити, підтримувати та надихати. І кожна їхня історія варта того, щоб бути почутою.



Шановні колеги, співгромадяни, гості нашої країни!

Прийміть найщиріші вітання з Новим 2026 роком!

Нехай цей рік буде роком єдності для Перемоги України, миру, нових досягнень та процвітання для нашого народу та держави. А також принесе стабільність, упевненість у завтрашньому дні та прості людські радощі, які у нас намагалися відібрати. І ми нарешті перестанемо рахувати дні війни й почнемо відлік днів мирного будівництва.

Зичу Вам у новому році професійного зростання та успішних проєктів. Міцного здоров'я, сімейного затишку, добробуту та віри у світле майбутнє!

*Начальник Центрального міжрегіонального управління ДМС
у м. Києві та Київській області В'ячеслав Гуза*

ПРЕДСТАВНИК МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ КИЇВЩИНИ – УЧАСНИК ПРОФЕСІЙНОЇ МІЖНАРОДНОЇ ЗУСТРІЧІ



Заступник начальника Центрального міжрегіонального управління ДМС у м. Києві та Київській області Дмитро Лемеш взяв участь у міжнародній зустрічі, присвяченій питанням трудової міграції. Захід організувала в Румунії Генеральна інспекція з питань імміграції для представників держав Празького процесу. Учасники форуму обмінялися досвідом у сферах управління трудовою та легальною міграцією, а також цифровізації відповідних процесів.

Празький процес – це міжнародний діалог та політична ініціатива, спрямована на зміцнення співпраці між країнами ЄС, Шенгенської зони, Східного партнерства, Західних Балкан, Центральної Азії та Туреччиною. Метою ініціативи є ефективне управління міграційними потоками, боротьба з нелегальною міграцією, а також розбудова легальних шляхів міграції та партнерства.

Учасникам зустрічі представили експертні презентації; зокрема, вони відвідали Імміграційну дирекцію Бухареста. У результаті гості отримали комплексне уявлення про інституційну структуру та операційні практики Румунії в галузі легальної та трудової міграції.

Під час презентацій на місцях представники держав Празького процесу оз-

найомилися з тим, як цифровізація та біометрична реєстрація в межах Шенгенської системи сприяють ефективному прийманню мігрантів, регулюванню проживання та процедурам повернення. Темою дискусій стали виклики, пов'язані з дефіцитом робочої сили, інтеграцією громадян України та запобіганням нелегальному перебуванню. Присутні високо оцінили форум, відзначивши практичну цінність румунського досвіду, зокрема у сфері ІТ-інтероперабельності, цифрових процедур допуску та управління трудовою міграцією на основі квот. Також було визначено пріоритетні напрямки майбутньої діяльності Празького процесу. Гості дійшли спільної думки, що зустріч підтвердила важливість обміну знаннями та співпраці для адаптації міграційного управління до мінливих політичних умов і потреб ринку праці.

*Центральне
міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області*

МІГРАЦІЙНИКИ В ГОСТЯХ У ДІТЕЙ: ПОДАРУНКИ ТА ПЕРШИЙ ПАСПОРТ ДО ДНЯ МИКОЛАЯ

День святого Миколая – це час, коли добро й турбота стають справжньою магією. В українській традиції це одне з найочікуваніших зимових свят, особливо для малечі.

У Смілянському дитячому будинку-інтернаті цього дня зібралися вихованці, працівники закладу та гості, щоб разом створити атмосферу свята з концертом і подарунками. До привітань долучилися і фахівці Смілянського відділу Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС. Вони завітали до дітей із подвійною місією: подарувати радість та виконати важливу державну справу.

У теплій атмосфері міграційники вручили першу ID-картку 14-річному Артему, а також передали солодощі від усього колективу управління.

Смілянський відділ ЦПМУ вже багато років опікується вихованцями інтернату. Документування дітей та молоді, які перебувають під опікою держави, здійснюють як у підрозділі, так і під час виїздів безпосередньо до закладу. Лише упродовж



цього року було оформлено сім паспортів громадянина України.

Нехай дитячі серця завжди наповнюються радістю та вірою в дива!

СПІЛЬНА РОБОТА ЗАРАДИ ЛЮДИНИ: ІСТОРІЯ ДОКУМЕНТУВАННЯ 80-РІЧНОЇ МЕШКАНКИ ЗНАМ'ЯНКИ



та засобів до існування. Через відсутність документів жінка не могла оформити пенсію. По допомогу до Знам'янського відділу ЦПМУ ДМС звернулися представники виконавчого комітету Знам'янської міської ради.

Під час перевірок з'ясувалося, що з 2006 року в реєстрах містяться відомості про смерть жінки. За юридичного супроводу громадської організації «Десяте квітня» ці дані анулювали в судовому порядку. Надія Григорівна повторно отримала свідоцтво про народження, після чого фахівці Знам'янського відділу оформили їй паспорт.

Наразі пані Надія перебуває в лікарні. Органи місцевого самоврядування допомагають їй оформити пенсію та вирішують питання щодо її подальшого влаштування.

Ця історія – про те, як спільними зусиллями можна повернути людині документи та соціальний захист. Для жінки, яка пересувається в кріслі колісному, візит до служби став можливим завдяки безбар'єрному доступу до підрозділу: підйомній платформі та роботі соціального таксі від місцевої громади.

ІНОЗЕМЦЯ, ЯКИЙ ПОРУШИВ ТЕРМІН ПЕРЕБУВАННЯ ТА УХИЛИВСЯ ВІД ВИЇЗДУ, ВИДВОРЕНО З УКРАЇНИ

Працівники Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС спільно з Управлінням стратегічних розслідувань у Кіровоградській області ДСР НПУ доставили громадянина Азербайджанської Республіки до державного кордону. Там його передали прикордонникам для виконання рішення про примусове видворення.

26-річний чоловік прибув до України у приватних справах у 2020 році та проживав у місті Благовіщенське на Кіровоградщині. У 2021 році через перевищення встановленого терміну перебування Благовіщенський сектор ДМС ухвалив щодо нього рішення про примусове повернення до країни походження. Тоді міграційники надали іноземцю місяць для виїзду, однак він ухилився від виконання зобов'язання.

Після повторного затримання порушника фахівці Фортчаного відділу в м. Кропивницький ЦПМУ ДМС ухвалили рішення про його примусове видворення, оскільки раніше він не залишив територію України, хоча не мав на те поважних причин.

Згідно з установленою заборобою, чоловік не зможе в'їхати в Україну протягом наступних 5 років.

*Центральне-південне
міжрегіональне управління ДМС*



УПРАВЛІННЯ ДМС У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ: СТРАТЕГІЯ ПРОЗОРОСТІ ТА ДЕРЖАВНИЙ СТАНДАРТ

ЄДНІСТЬ ПІДХОДІВ ТА СПІЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ: ОНЛАЙН-НАРАДА ІЗ КЕРІВНИКАМИ ПІДРОЗДІЛІВ ДМС ХМЕЛЬНИЧЧИНИ

Під керівництвом т.в.о. начальника Управління Ростислава Семківа, за участі заступника начальника Управління Володимира Майдана та керівників структурних підрозділів, відбулася онлайн-нарада із керівниками територіальних підрозділів ДМС.

Під час заходу учасники обговорили поточні результати діяльності служби та окремо зупинилися на питаннях забезпечення безперебійної роботи підрозділів у випадку часткового або повного блекауту. Також розглянули стан облаштування необхідними засобами визначених Пунктів Незламності, де мешканці області матимуть можливість обігрітися, перепочити та підзарядити мобільні пристрої.

Окрім цього, присутні розглянули питання порядку взаємодії із ДП «Документ» у частині функціонування електронної черги в підрозділах, а також із органами реєстрації місця проживання щодо актуалізації даних про громадян у



Реєстрі територіальної громади. Окрему увагу приділили ефективній комунікації та якості обслуговування громадян із дотриманням принципів безбар'єрності.

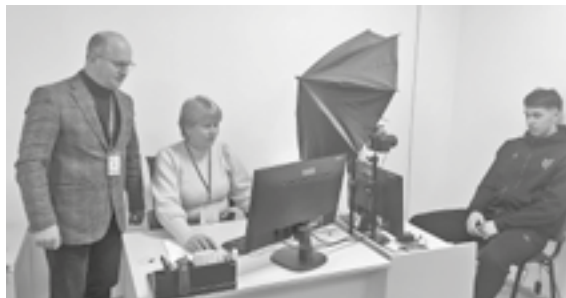
За підсумками наради керівництво Управління визначило конкретні завдання для керівників підрозділів та окреслило напрями подальшої роботи у виконанні планових завдань працівниками УДМС області на 2026 рік.

В Хмельницькій області ще одна територіальна громада розпочала оформлення біометричних паспортів

У Центрі надання адміністративних послуг (ЦНАП) Городоцької міської територіальної громади запрацював сервіс з оформлення біометричних документів.

Запровадження паспортних послуг на базі ЦНАПу стало результатом спільної роботи фахівців УДМС та територіальної громади. Ця ініціатива спрямована на підвищення якості та доступності адміністративних послуг для населення.

Завідувач Городоцького сектору УДМС Михайло Роженко привітав працівників Центру з важливою подією. Він запевнив, що міграційна служба Хмельниччини завжди відкрита до співпраці та готова



надавати колегам всебічну методичну й консультаційну допомогу.

Управління ДМС у Хмельницькій області вітає мешканців громади з цією подією та бажає успіхів колегам у професійній діяльності!

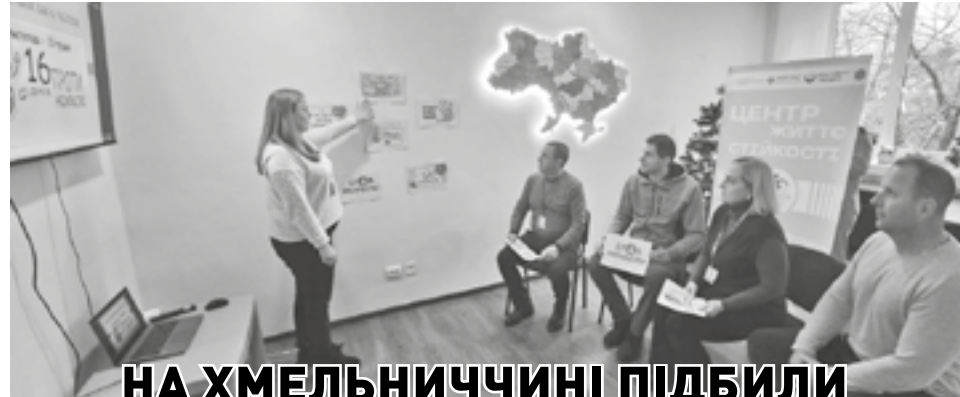
ДОБРО В ДІЇ: ПРАЦІВНИКИ УДМС ХМЕЛЬНИЧЧИНИ ПІДТРИМАЛИ ДІТЕЙ У ДЕНЬ ЗИМОВОГО ЧУДОТВОРЦЯ

У День Святого Миколая працівники міграційної служби традиційно долучаються до добрих справ, даруючи дітям тепло та увагу. Це свято, що символізує милосердя й підтримку, стало нагодою ще раз нагадати: турбота про маленьких українців – важлива частина щоденної роботи служби.

З нагоди свята очільниця Білогірського сектору Алла Кузьменко разом з іншими представниками місцевої влади завітала з подарунками до підопічних відділення комплексної реабілітації осіб з інвалідністю

КУ «Центр надання соціальних послуг», щоб подарувати їм частинку тепла та передсвяткової радості. Діти зустріли гостей щирими посмішками, адже для них це свято – не лише про подарунки, а й про увагу та підтримку, якої вони так потребують.

«Ми прагнемо, щоб у кожній дитині була віра в добро та впевненість, що поруч завжди є люди, готові підтримати. Свято Миколая – це нагадування про те, що маленькі дива народжуються там, де є турбота та людяність», – зазначила Алла Кузьменко.



НА ХМЕЛЬНИЧЧИНІ ПІДБИЛИ ПІДСУМКИ ІНФОРМАЦІЙНОЇ КАМПАНІЇ «16 ДНІВ ПРОТИ НАСИЛЬСТВА»

Працівники міграційної служби області взяли активну участь у Всеукраїнській акції «16 днів проти насильства», яка тривала до 10 грудня. Заходи об'єднали міграційників, представників громад та правоохоронців навколо ідеї захисту прав людини.

Зокрема, представники Центру життєстійкості Летичівської громади провели тренінг «Сила в єдності: стоп насильству». У навчанні взяли участь працівники Летичівського сектору на чолі із завідувачем Андрієм Бабковим, а також фахівці із супроводу ветеранів та мобілізованих осіб КЗ «Ветеран Про».

Своєю чергою, колектив Дунаєвського сектору під керівництвом Ігоря Шмеля спільно з представниками місцевого самоврядування та поліції взяв участь

у засіданні круглого столу на тему: «Зупинимо насилля разом: спільна відповідальність громади».

Водночас фахівці Городоцького сектору організували тематичну зустріч «Почуй! Підтримай! Захисти!», до якої долучилися представники місцевого відділу поліції та соціальної служби.

Кампанія «16 днів проти насильства» стала важливим майданчиком для єдності та просвіти. Вона вкотре нагадує: запобігання насильству – це не разова ініціатива, а повсякденна відповідальність держави й суспільства. Лише спільними зусиллями ми можемо створити безпечне середовище, у якому кожна людина почуватиметься гідною, почутою та захищеною.

Простір, де турбота відчувається з порогу: БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ ДЛЯ МАМ ІЗ ВІЗОЧКАМИ

Для матерів, які щодня долають маршрути з дитячими візочками, навіть невелика перешкода може стати справжнім випробуванням. Саме тому впровадження принципів безбар'єрності в усіх підрозділах міграційної служби області – це не просто вимога часу, а необхідна умова для комфортного обслуговування кожного.

Доступна інфраструктура, зручні пандуси, кнопки виклику персоналу, інформаційні дошки зі шрифтом Брайля та затишні зони очікування – усі це є важливими складовими безбар'єрного простору, у центрі якого залишається людина та її потреби.

«Коли я зайшла до підрозділу з візочком, то відчула спокій. Поєднання зручних умов та щирої турботи працівників допомогло нам із малюком комфортно й безперешкодно отримати послуги», – поділилася враженнями мама Юлія. Разом із сином Святославом вона завітала до Хмельницького відділу №1 для оформ-



лення біометричних документів.

Принагідно нагадуємо, що оформити біометричні документи можна в будь-якому підрозділі служби. Адреси доступні за посиланням: dmsu.gov.ua/khmelnytskyi/pidrozdily.html.

Безбар'єрність – це про довіру, доброзичливість та увагу до найменших деталей!

У ШЕПЕТІВСЬКОМУ ВІДДІЛІ ДМС НАДАЛИ ПОСЛУГИ БАГАТОДІТНІЙ РОДИНІ ВИХІДЦІВ ІЗ ВІРМЕНІЇ

До Шепетівського відділу завітала сім'я Петросян. Цього разу задля оформлення закордонних паспортів для своїх дітей: Еріка, Гора та Мане.

Велика родина Петросянів походить із Республіки Вірменія, проте доля та життєві обставини пов'язали їх з Україною, яку вони вважають своєю другою домівкою. Саме в Україні створювалася їхня сім'я, народжувалися діти та щоразу оформлювалися важливі біометричні документи.

«Ми дякуємо працівникам підрозділу за доброзичливість та уважне ставлення до наших дітей. Ми вже неодноразово відвідували цей відділ для отримання різних адміністративних послуг і щоразу були приємно вражені тим, як працівники служби поєднують у своїй роботі міжкультурну повагу та професіоналізм», – прокоментувало подружжя під час оформлення документів.

Принагідно звертаємо увагу, що паспорт для виїзду за кордон особам, які



не досягли 16-річного віку, оформляється на 4 роки, а після досягнення 16 років – на 10 років.

Вартість оформлення закордонного паспорта становить:

* протягом 20 робочих днів – 1042 грн;
* протягом 7 робочих днів – 1682 грн.

Додатково інформуємо, що оформити біометричні паспортні документи можна у будь-якому підрозділі міграційної служби області. Дізнатися адреси підрозділів можна на сайті ДМС України або зателефонувавши на «гарячу лінію» Управління за номерами: (0382) 65-03-06 та (093) 273-85-10.

УПРАВЛІННЯ ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ: НА ВАРТІ ПРАВОПОРЯДКУ ТА МІГРАЦІЙНОЇ БЕЗПЕКИ



Паспорти без бар'єрів: ДМС поруч, коли це найбільше потрібно

До Індустріального відділу у місті Харкові ГУ ДМС у Харківській області звернулася пані Тетяна. Її паспорт був пошкоджений, а через обмежену мобільність жінка не мала змоги самостійно прийти до підрозділу.

Враховавши ситуацію та отримавши всі необхідні підтверджувальні документи, працівники міграційної служби здійснили виїзний прийом за місцем проживання заявниці, щоб надати адміністративну послугу без жодних бар'єрів.

Сьогодні пані Тетяна вже отримала новий паспорт громадянки України та подала заяву на оформлення закордонного паспорта. Команда ДМС знову завітає до неї, щоб надати якісну та доступну послугу. Працюємо, щоб кожен громадянин міг отримати необхідні документи без перешкод – з повагою, турботою та людяністю. ДМС – поруч у важливі моменти.



відбулося в межах проекту «Зміцнення громад та підвищення стійкості вразливих груп населення по всій Україні», який реалізує БО «Координаційний гуманітарний центр».

Протягом тренінгу 19 фахівців ДМС поглибили знання про інклюзивні підходи та отримали практичні інструменти для створення комфортних умов для відвідувачів. Окрема увага була зосереджена на темі професійного та емоційного вигорання: учасники дізналися, як своєчасно розпізнати ризики та підтримувати психологічну стійкість. Отримані знання стануть основою для подальшого розвитку інклюзивного середовища у роботі служби.

На Харківщині виявлено нерегульованого мігранта



Мінна безпека: тренінг для міграційників Ізюмщини

Працівники міграційної служби Ізюмщини пройшли тренінг, присвячений діям населення та службовців під час надзвичайних ситуацій воєнного характеру. Фахівці з цивільного захисту та гуманітарного розминування розповіли про основні правила мінної безпеки, алгоритм дій у разі виявлення вибухонебезпечних предметів, а також продемонстрували практичні навички з надання домедичної допомоги.

Такі навчання є надзвичайно важливими в умовах воєнної агресії, адже дозволяють підвищити рівень обізнаності та безпеки як співробітників, так і громадян, з якими ми працюємо щодня. ГУ ДМС у Харківській області продовжує вдосконалювати підготовку персоналу для забезпечення безпечного надання адміністративних послуг.

Харківські міграційники пройшли тренінг з інклюзивної взаємодії

У Харкові працівники міграційної служби взяли участь у спеціалізованому тренінзі, присвяченому етичній взаємодії з людьми з інвалідністю. Навчання



У межах заходів із протидії нелегальній міграції співробітники ГУ ДМС у Харківській області виявили нерегульованого мігранта. За результатами перевірки на правопорушника складено адміністративний протокол за ч. 2 ст. 203 КУпАП, накладено штраф та прийня-

то рішення про примусове видворення.

5 грудня 2025 року за порушення вимог законодавства України у міграційній сфері іноземця було поміщено до Чернігівського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства (ПТІП). Там він перебуватиме до завершення процедури примусового видворення за межі держави.

Міграційна служба закликає іноземців суворо дотримуватися норм законодавства.



Цифрове навчання для нових викликів: у Харкові відбувся тренінг із протидії торгівлі людьми

Заняття провели сертифіковані тренери – співробітники Управління міграційного контролю, протидії нелегальній міграції та реадмісії ГУ ДМС у Харківській області. Попри дистанційний формат, навчання було насиченим та максимально практичним.

Учасникам представили сучасні підходи до виявлення потенційних жертв торгівлі людьми, алгоритми міжвідомчої взаємодії та ефективного реагування. Особливу увагу приділили індикаторам, за якими можна розпізнати постраждалих, а також особливостям комунікації з людьми, які пережили травматичний досвід. ГУ ДМС і надалі посилюватиме професійні навички фахівців для швидкого реагування на виклики сучасності.



МІГРАЦІЯ



2026

СІЧЕНЬ					
пн	5	12	19	26	
вт	6	13	20	27	
ср	7	14	21	28	
чт	1	8	15	22	29
пт	2	9	16	23	30
сб	3	10	17	24	31
нд	4	11	18	25	

ЛЮТИЙ					
пн	2	9	16	23	
вт	3	10	17	24	
ср	4	11	18	25	
чт	5	12	19	26	
пт	6	13	20	27	
сб	7	14	21	28	
нд	1	8	15	22	

БЕРЕЗЕНЬ					
пн	2	11	16	23	30
вт	3	10	17	24	31
ср	4	11	18	25	
чт	5	12	19	26	
пт	6	13	20	27	
сб	7	14	21	28	
нд	1	8	15	22	29

КВІТЕНЬ					
пн	6	13	20	27	
вт	7	14	21	28	
ср	1	8	15	22	29
чт	2	9	16	23	30
пт	3	10	17	24	
сб	4	11	18	25	
нд	5	12	19	26	

ТРАВЕНЬ					
пн	4	11	18	25	
вт	5	12	19	26	
ср	6	13	20	27	
чт	7	14	21	28	
пт	1	8	15	22	29
сб	2	9	16	23	30
нд	3	10	17	24	31

ЧЕРВЕНЬ					
пн	1	8	15	22	29
вт	2	9	16	23	30
ср	3	10	17	24	
чт	4	11	18	25	
пт	5	12	19	26	
сб	6	13	20	27	
нд	7	14	21	28	

ЛИПЕНЬ					
пн	6	13	20	27	
вт	7	14	21	28	
ср	1	8	15	22	29
чт	2	9	16	23	30
пт	3	10	17	24	31
сб	4	11	18	25	
нд	5	12	19	26	

СЕРПЕНЬ					
пн	3	10	17	24	31
вт	4	11	18	25	
ср	5	12	19	26	
чт	6	13	20	27	
пт	7	14	21	28	
сб	1	8	15	22	29
нд	2	9	16	23	30

ВЕРЕСЕНЬ					
пн	7	14	21	28	
вт	1	8	15	22	29
ср	2	9	16	23	30
чт	3	10	17	24	
пт	4	11	18	25	
сб	5	12	19	26	
нд	6	13	20	27	

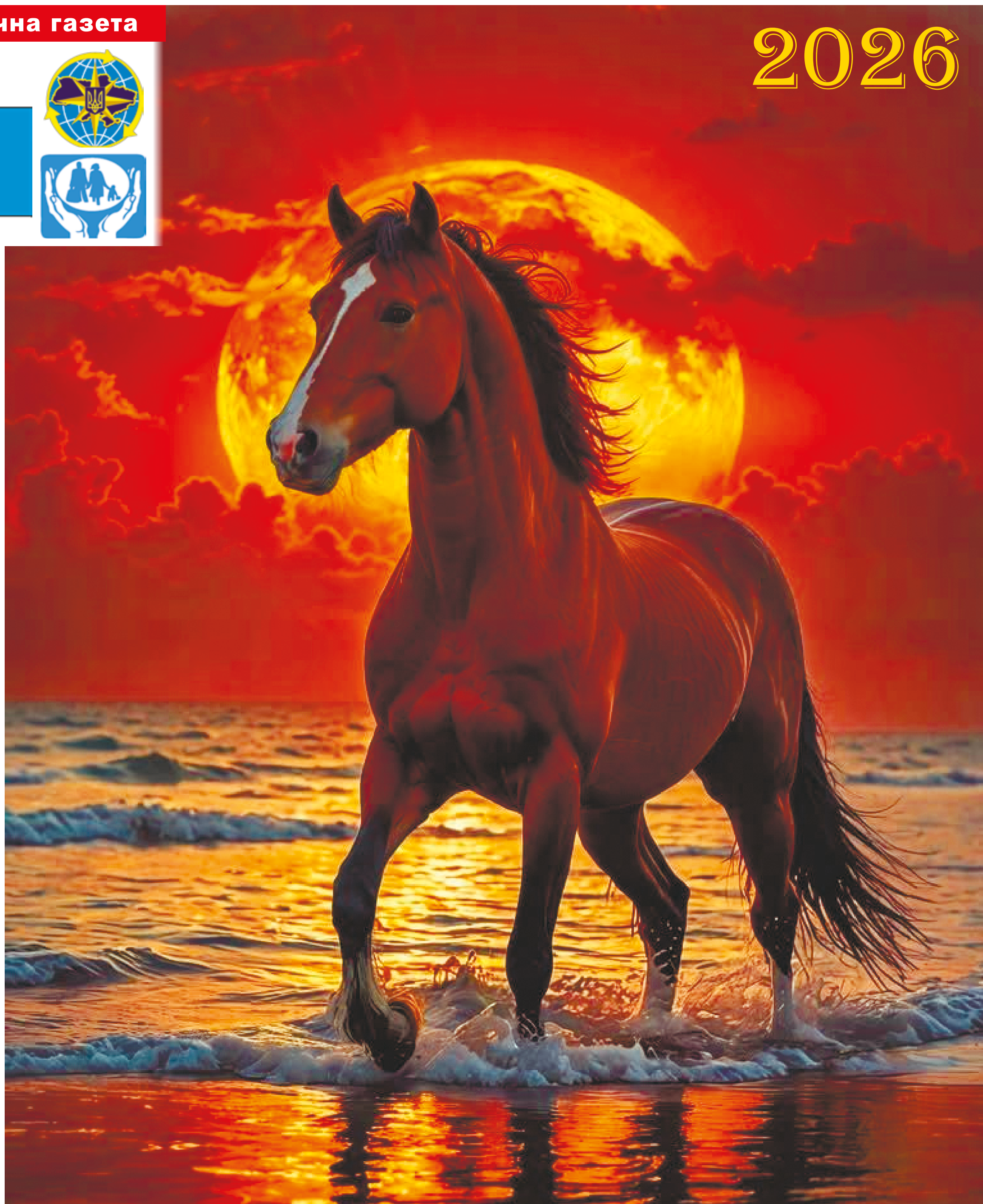
ЖОВТЕНЬ					
пн	5	12	19	26	
вт	6	13	20	27	
ср	7	14	21	28	
чт	1	8	15	22	29
пт	2	9	16	23	30
сб	3	10	17	24	31
нд	4	11	18	25	

ЛИСТОПАД					
пн	2	9	16	23	30
вт	3	10	17	24	
ср	4	11	18	25	
чт	5	12	19	26	
пт	6	13	20	27	
сб	7	14	21	28	
нд	1	8	15	22	29

ГРУДЕНЬ					
пн	7	14	21	28	
вт	1	8	15	22	29
ср	2	9	16	23	30
чт	3	10	17	24	31
пт	4	11	18	25	
сб	5	12	19	26	
нд	6	13	20	27	

ОСНОВНІ ДЕРЖАВНІ СВЯТА 2026 РОКУ

- | | | | | | |
|-----------|---|---|-----------|---|-------------------------------------|
| 1 січня | — | Новий рік | 31 травня | — | Трійця |
| 8 березня | — | Міжнародний жіночий день | 28 червня | — | День Конституції України |
| 12 квітня | — | Великдень | 15 липня | — | День Української Державності |
| 1 травня | — | День праці | 24 серпня | — | День незалежності України |
| 8 травня | — | День пам'яті та перемоги над нацизмом у Другій світовій війні 1939-1945 років | 1 жовтня | — | День захисників і захисниць України |
| | | | 25 грудня | — | Різдво Христове |



ОБЛИЧЧЯ ДМС

СЕРГІЙ ЛУКАЩУК:
НЕЗЛАМНИЙ ДУХ
І СЛУЖІННЯ КРАЇНИ

Ще у 2014 році Сергій став на захист рідної країни. Він пройшов через бойові дії в зоні АТО і повернувся додому зруйнований війною, але не зломлений. Після звільнення зі служби намагався продовжити служіння в іншому формуванні із захисту населення, проте обставини склалися інакше – довелося працювати офіціантом та будувати плани на майбутнє.

Коли почалося повномасштабне вторгнення, Сергій знову не зміг залишатися осторонь. У перший же день війни він сам пішов до військкомату. Під час бойових дій отримав важкі поранення та втратив обидві нижні кінцівки. Та навіть це не зламало його дух.



Після тривалого лікування і неймовірних зусиль Сергій приєднався до колективу міграційної служби Вінниччини. Сьогодні він допомагає людям, працює для

ТЕТЯНА БІЛЮК:
КОЛИ ЛЮДЯНІСТЬ
СТАЄ ПРОФЕСІЄЮ

Тетяна Білюк уже майже два десятиліття працює в міграційній службі Хмельниччини. Починала ще у 2004 році в Паспортному столі, а згодом стала державною службовицею. Сьогодні вона – головна спеціалістка з оформлення документів у Чемеровецькому підрозділі. За цей час її неодноразово відзначали за сумлінну працю, але для неї важливіше інше – кожен день приносить живий контакт із людьми, їхні радощі й тривоги.

З першого дня Тетяна зрозуміла: люди запам'ятовують не лише документи, які вона видає, а й те, як їх обслуговують. Тому теплий погляд і щира посмішка стали своєрідною «візитівкою», а уважність і якість роботи – щоденним правилом. Вона пам'ятає радість підлітка, який отримує свій перший паспорт, і щемливі моменти, коли доводиться слухати чужі



історії, радити або просто підтримувати тих, кому зараз важко.

«Ця служба – мій шлях до людей і держави водночас», – каже Тетяна. Кожного разу, передаючи документ, вона нагадує: «Ніколи не опускайте рук. Це не просто папірець, а маленький місток у ваше життя та життя ваших дітей».

Війна змінила все. Щоранку вона ба-



чить людей з очима, сповненими страху й тривоги, і розуміє: у такі моменти людяність, доброта й підтримка – не абстрактні слова, а реальна допомога. Вона повторює собі: «Ми вистоїмо. Ми подолаємо. Ми переможемо».

І хоча ці слова даються нелегко, адже її син – офіцер Військово-морських сил – уже понад три роки перебуває в полоні, Тетяна продовжує ходити на роботу, посміхатися й допомагати людям. «Якщо я здамся, я не зможу допомогти іншим. А отже, не зможу допомогти й своєму синові», – говорить вона. Після робочого дня її заспокоюють лише фотографія сина у формі та спогади про його дитинство, шкільні роки, перші кроки офіцера.

Тетяна – не лише службовиця, а й мама, бабуся, наставниця. Вона виховує 11-річного хлопчика, якого забрала з інтернату, і для нього її любов безмежна. Коли їй важко, син тихо шепоче: «Мамо, не хвилюйся, все буде добре». Ці прості й щирі слова надають їй сил та впевненості.

Такою є Тетяна – людина, яка щиро служить людям, робить державу ближчою й теплішою та навіть у найтемніші часи знаходить у собі світло. Колеги говорять про неї як про приклад материнської сили, любові й людяності – любові, якої вистачає на всіх без винятку.

dmsu.gov.ua

ВОДІЙ, ЯКИЙ
КЕРМУЄ НЕ ЛИШЕ
АВТОМОБІЛЕМ, А Й
ВЛАСНОЮ ДОЛЕЮ

(До третьої річниці вигнання
російських окупантів із Херсона)

Уже понад вісім років Віктор Чуприна працює в УДМС у Херсонській області. У день повномасштабного вторгнення чоловік перебував у відпустці. Та війна перекреслила все: і плани, і спокій, і впевненість у завтрашньому дні.

«Невже це почалося?..» – з заціпенінням подумав він, коли небо над рідним містом розітнуло вибухи.

Херсон швидко опинився в ізоляції. Колектив служби не мав змоги повноцінно працювати чи навіть вільно спілкуватися, але саме тоді, у хаосі перших днів, працівники згуртувалися, як ніколи. Їх об'єднала спільна мета – зберегти службу, допомогти одне одному, вистояти.

Віктор відчував: його місце – поруч із колегами. Не можна було зволікати, адже потрібно було терміново евакуювати службову документацію. Ворог уже наближався. У службову автівку керівника завантажили найважливіші архіви, а за кермо сів Віктор.

«Боже, тільки б доїхати...» – повторював він подумки, стискаючи кермо так, що аж білили пальці.

Дорога була суцільною небезпекою.



Щоб уникнути зустрічі з окупантами, довелося постійно змінювати маршрут, петляти між селами, де ще вчора було спокійно. Назустріч рухалися БТРи та нескінченні військові колони. Лише дивом службову машину не зупинили.

Коли документи вдалося врятувати, перед Віктором постало нове завдання: зберегти автівку за будь-яку ціну. Рашисти прочісували вулиці, дім за домом. Очікування було нестерпним – кожен гуркіт за вікном здавався передвісником біди.

«Тільки б не знайшли... Тільки б не раз...».

Сталося диво – українські захисники вдарили по командному центру ворога, змусивши його тимчасово відступити. Не гаючи ні хвилини, наступного ранку Віктор, ризикуючи життям, перегнав машину в безпечне місце. Він замаскував її так ретельно, що ніхто й не здогадався б, що це службовий транспорт.

Завдяки його рішучості та хоробрості було врятовано не просто автомобіль, а частинку нашої спільної історії та майбутньої перемоги.

Сьогодні Віктор знову за кермом, але тепер він не тікає, а їде назустріч людям. Разом із мобільною групою УДМС він відвідує найвіддаленіші села деокупованої Херсонщини, щоб надавати адміністративні послуги тим, хто найбільше цього потребує. За хоробрість і сумлінну службу Віктора Чуприна було відзначено подякою МВС.

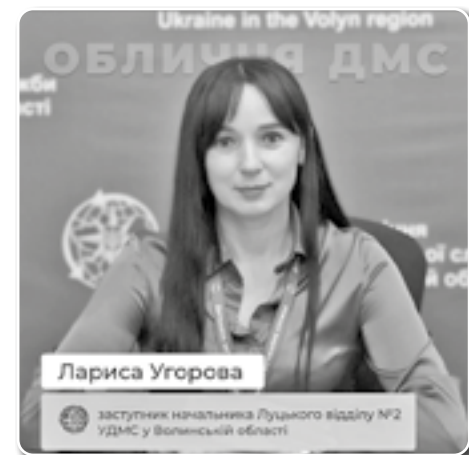
dmsu.gov.ua

СВІТЛО КРІЗЬ БІЛЬ

Війна забрала в Лариси найдорожче – коханого чоловіка, вірного друга й батька її двох синів. Та навіть після втрати, яка, здавалося б, розбиває серце назавжди, вона не дозволила собі згаснути.

«Я маю жити далі, – каже Лариса. – Не заради себе, а заради наших хлопчиків. За пам'ять про чоловіка, який віддав життя, щоб ми мали мир».

Уже чотири роки Лариса працює в міграційній службі Волині. Щодня зустрічає людей, яким війна теж змінила долю: бійців, що повернулися з фронту або з полону, поранених, які проходять лікування. Вона



допомагає їм відновити документи, але насправді – повертає частинку впевненості, віри, людяності.

І навіть коли біль стискає груди, Лариса знаходить сили посміхатися. Бо знає – любов не вмирає. Вона живе в її серці, у поглядах синів, у добрих справах, які вона робить щодня.

«Після загибелі чоловіка хочеться ще більше дарувати любов – рідним, людям навколо. Бо лише любов і віра можуть перемогти темряву», – каже вона.

Двоє синів – її світло, опора і сенс. Вони нагадують: тато був героєм, а мама – прикладом незламності.

І коли в домі Лариси чути дитячий сміх, здається, що навіть небо на мить усміхається. Бо життя триває.

dmsu.gov.ua





Добрі справи до Дня Святого Миколая: волонтер Хуссам та співробітниця ДМС Одещини Євгенія завітали з подарунками до дітей в інтернат

До Дня Святого Миколая в дитячому будинку-інтернаті, дитячому будинку «Перлинка», а також у спеціалізованому будинку дитини № 1 панувала особлива атмосфера тепла та очікування дива. Цього дня до дітей і дорослих завітали давні друзі закладів – волонтер Хуссам, уродженець Сирії, який приїхав до нашої країни в період воєнних подій на батьківщині й за ці роки став повноправним громадянином України та батьком чотирьох дітей, а також Євгенія – волонтерка і співробітниця Головного управління ДМС України в Одеській області.

Гості не лише принесли солодощі та інші подарунки, а також проявили до дітей увагу, щирість і створили атмосферу справжнього свята. Малеча з радістю спілкувалася з волонтерами, ділилася своїми мріями та отримувала заряд позитивних емоцій.

Історія Хуссама є прикладом того, як людина, що знайшла прихисток в Україні, прагне віддячити добром і стати корисною для своєї нової Батьківщини. Уже кілька років він займається волонтерською діяльністю в Одесі: допомагає переселенцям, підтримує соціальні заклади та завжди

відгукується на потреби громади.

В Одесі Хуссам відкрив магазин мобільних телефонів та аксесуарів. Під час перебоїв з електропостачанням, які особливо гостро відчувалися взимку, він організував допомогу для місцевих мешканців, насамперед для людей похилого віку, яким найважче долати побутові труднощі. Хуссам надавав павербанки для заряджання телефонів, щоб одесити могли залишатися на зв'язку з рідними та державними службами.

Для нього це не просто бізнес, а прояв людяності та вдячності. «Україна дала мені можливість жити в безпеці, знайти дім і працювати. Я хочу допомагати українцям так само, як вони допомогли мені», – говорить волонтер.

Головне управління ДМС України в Одеській області висловлює щире подяку Хуссаму за його добре серце, активну громадянську позицію та щоденні вчинки, які надихають і об'єднують людей. Така діяльність є свідченням успішної інтеграції та щирого прагнення підтримувати українську громаду.



ВОЛОНТЕРКИ ДМС УКРАЇНИ В ОДЕСЬКІЙ ОБЛАСТІ ОТРИМАЛИ ВИЗНАННЯ ЗА САМОВІДДАНУ ДОПОМОГУ ГРОМАДІ

До Дня волонтера в Головному управлінні ДМС України в Одеській області відзначили працівниць, які активно долучаються до волонтерських ініціатив.

Серед нагороджених – Євгенія Толкачова, Альона Корнійчук та Олена Поліщук, котрі беруть активну участь у проєктах як на обласному, так і на загальнонаціональному рівнях. Ці працівниці постійно допомагають військовослужбовцям, особам у складних життєвих обставинах, внутрішньо переміщеним особам, ветеранам, дітям та соціально вразливим категоріям населення. Їхня діяльність неодноразово отримувала високу оцінку з боку громади.

Волонтерська діяльність працівниць Головного управління є вагомим внеском у підтримку суспільства та зміцнення довіри громадян до державних служб. Кожна ініціатива, кожна добра справа – це приклад людяності, небайдужості та професійної честі.



ЗУСТРІЧ КЕРІВНИЦТВА УДМС У РІВНЕНСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗІ СТУДЕНТАМИ- ІНОЗЕМЦЯМИ ЛДМУ

Начальниця УДМС у Рівненській області Лілія Драпчинська провела робочу зустріч зі студентами-іноземцями Луганського державного медичного університету. Під час спілкування обговорили ключові питання, пов'язані з документуванням іноземних громадян, дотриманням міграційного законодавства та особливостями перебування в Україні в умовах воєнного стану.

Учасникам наголосили, що дотримання вимог закону іноземцями, які перебувають у країні постійно або тимчасово, є важливою складовою державної безпеки. Саме тому важливо своєчасно оформлювати документи, стежити за термінами перебування та неухильно дотримуватися норм, що регулюють правовий статус іноземців.

Під час зустрічі обговорили:

- * як іноземцям убезпечити себе від санкцій за порушення міграційного режиму;
- * які права та обов'язки мають іноземці й особи без громадянства, що проживають в Україні;
- * які адміністративні наслідки передбачено за порушення правил перебування;
- * порядок продовження терміну перебу-



вання в Україні та процедуру добровільного повернення на батьківщину.

Окрему увагу приділили вимогам перебування в країні, що живе в умовах війни. Зокрема, йшлося про важливість дотримання інформаційної гігієни в соціальних мережах та відповідальне ставлення до власної безпеки. Крім того, порушили питання формування толерантного ставлення в суспільстві до осіб, які потребують захисту в Україні.

Зустріч пройшла у конструктивній атмосфері та була спрямована на зміцнення взаємоповаги й розуміння серед іноземних студентів, які навчаються в Україні.

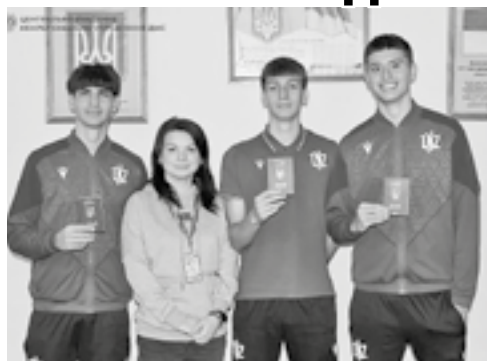
ЮНИЙ ФУТБОЛІСТ ПОЇХАВ НА ТУРНІР ЗАВДЯКИ ОПЕРАТИВНІЙ РОБОТІ ДМС РІВНЕНЩИНИ

До Управління ДМС у Рівненській області звернулася мати юного спортсмена Іллі – вихованця ДЮСШ «Верес». Хлопця включили до складу команди для участі в міжнародному турнірі з футболу, що проходив у місті Влоцкова (Польща).

Через обмежений час на підготовку поїздки сім'я потребувала термінового оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон. Це було необхідно, щоб юнак зміг долучитися до змагань та представити Рівненщину на міжнародній арені.

Фахівці управління оперативно опрацювали звернення та забезпечили виготовлення документа в максимально стислі строки. Завдяки злагодженій роботі міграційників Ілля отримав паспорт без затримок і вчасно вирушив на турнір разом із командою.

Повернувшись із Польщі, юні футболісти привезли додому призове місце,



продемонструвавши високий рівень підготовки та спортивний характер.

Міграційники щиро радіють успіхам Іллі та пишаються тим, що долучилися до втілення його спортивної мрії. Підтримка дітей і молоді, які представляють Україну за кордоном, – важлива складова нашої роботи та внесок у розвиток майбутнього покоління.

Управління ДМС
у Рівненській області

В Одесі проведено тренінг на тему «Ідентифікація та надання допомоги особам, які постраждали від торгівлі людьми»

Начальник відділу соціальної інтеграції Юрій Андреев провів тренінг на тему «Ідентифікація та надання допомоги особам, які постраждали від торгівлі людьми».

Під час заходу було обговорено наступні питання.

1. Визначення та складові поняття «торгівля людьми», її форми, етапи та засоби впливу.
2. Міжнародне та національне законодавство у сфері протидії торгівлі людьми.
3. Ознаки (індикатори), що використовуються в процесі ідентифікації осіб, які постраждали від торгівлі людьми.
4. Основні принципи протидії торгівлі людьми.
5. Національні суб'єкти, які здійснюють заходи у сфері протидії торгівлі людьми, та механізм їх взаємодії.
6. Порядок встановлення статусу особи, яка постраждала від торгівлі людьми.
7. Види допомоги, гарантовані державою особам, які постраждали від торгівлі людьми.

Учасники сприйняли захід із зацікавленістю, активно ставили запитання та висловлювали власні пропозиції. Тренінг викликав значний інтерес і жваву дискусію,



пройшов у невимушеній робочій атмосфері. За підсумками посадовці отримали нові знання для подальшого застосування в межах своєї компетенції.

Продовжуємо працювати для народу України, держави та задля дотримання прав людини!

Головне управління ДМС
в Одеській області



ЕЛЛА ЛІБАНОВА: БЕБІ-БУМУ ПІСЛЯ ВІЙНИ НЕ БУДЕ

Війна вже змінила демографічну карту України: мільйони виїхали, народжуваність впала, а країна зіткнулася з гострим дефіцитом фахівців. Чи повернуться українці після війни, чому не буде бебі-буму та хто заселиться в наші міста і села у майбутньому – в інтерв'ю для РБК-Україна пояснює директор Інституту демографії та соціальних досліджень НАН України ім. М.В. Птухи Елла Лібанова.

– Елло Марленівно, зараз часто вживають термін «демографічна прірва», «демографічна криза». Що це для нас насправді означає під час війни?

– Коли я намагаюся оцінити втрати України внаслідок війни, в мене виходить страшна цифра – 10 мільйонів людей. Це і є «демографічна прірва». Варто зазначити, що я сюди включаю не лише всі незворотні втрати, а й тих, хто емігрував. Можливо, я переоцінила й вони повернуться, але щось мені підказує, що ні.

В цю цифру входить все: і додаткова смертність, і додаткове зниження народжуваності, тобто ненароджені через війну діти. Це міграція і це окупація. Чи може бути інакше? Ймовірно, може. Але я наразі інших варіантів не бачу. До значених чинників варто додати ще один – вплив на вікову структуру фактору ненароджених дітей. Бо якщо говорити про смертність, – там усі: й діти, й дорослі.

Однак ми ще до кінця не розуміємо, як саме війна вплинула на майбутню демографію. Більш очевидно все стане зрозуміло після закінчення війни, коли ми проведемо перепис населення. Що ж стосується міграції, то ситуація приблизно така: є дані Євростату, інших не знайдете.

За цими даними, емігрували приблизно 4,3 млн українців. Сюди можна додати ще 700 тисяч, які перебувають у Великій Британії, США, Канаді, Латинській Америці, Грузії та Молдові. Тобто приблизно 5 мільйонів наших воєнних мігрантів за кордоном. Третина з них – це діти й підлітки до 18 років. І лише 6% – вікова категорія від 65 років.

Отже, через міграцію і через ненароджуваність істотно посилюється процес демографічного старіння. Це призводить до зміни співвідношення між тими, хто працює, і тими, хто за віком вже не може працювати. Діти на утриманні родини, особи старшого віку – на утриманні суспільства. Менше людей працездатного віку, менша пропозиція робочої сили, менше доходів до бюджету, відповідно, більше витрат бюджету.

– Як вирішувати таку величезну проблему?

– Чи можна все це буде виправити? Я не вірю в бебі-бум після війни, його не буде. Принаймні такого, який був після Другої світової війни. По-перше, тоді діти були економічно доцільними. По-друге, тодішню вартість догляду й виховання дітей не порівняти з сьогодинішніми потребами. По-третє, тоді взагалі були інші вимоги до рівня і якості життя.

Часто згадую: коли моя бабуся повернулася до Києва з евакуації у 1944 році, то вона з двома дітьми жила в парадному. Їхній будинок був зруйнований, і вони оселились в під'їзді сусіднього. Мешканці пускали помитися, приготувати їсти. Сьогодні навряд чи якась родина погодиться на те, на що погоджувалось те покоління. Тоді всі так жили. Сьогодні це нормою не вважається.

Тому я дуже сумніваюся, що в нас

буде помітне зростання народжуваності. Порівняно з тим періодом, сьогодні ще й спрацьовує фактор регулювання народжуваності. Після Другої світової засобів контрацепції майже не було. Сьогодні ж народжують лише ті, хто хоче народжувати.

У 2021 році в Україні, за рік до великої війни, на одну жінку припадало, в середньому, 2,1 дитини. Сьогодні, за нашими розрахунками, – біля 0,7. Після війни не відразу, але з часом ми можемо дорости до 1,6. І це межа. Для того, щоб наступне покоління замістило покоління батьків, потрібно 2,15. Правду кажучи, в Європі й показнику 2 немає. Тобто це «норма». І навіть в Азії. В тій же південній Кореї, де рівень життя непоганий, даний показник також складає 0,7.

– Нещодавно в Україні збільшили виплати по народжуваності, по догляду за дитиною. Чи справді це стимулюватиме народжуваність?

– Дійсно, багато народних депутатів вирішили, що якщо збільшили виплати, то всі в чергу вишикуються народжувати. Але ця допомога ніяк не пов'язана з підвищенням народжуваності. Вона для того, щоб дітям можна було купити памперси, суміші, іграшки та інше. Тобто це пов'язано з подоланням бідності родин з маленькими дітьми, але аж ніяк не про народжуваність.

Окрім цього, зверніть увагу, що влада завжди оголошує про підвищення виплат заздалегідь. І що робить звичайна родина? Вона рахує. Якщо, наприклад, через рік замість 10 тисяч за народження дитини почнуть виплачувати 40 тисяч, багато хто вирішує почекати. Через це в останній рік перед підвищенням допомоги рівень народжуваності помітно падає порівняно з тим, як було б зазвичай. А вже після запровадження нових виплат відбувається «відкладене» народження, і дехто навіть вирішує народити другу дитину.

– У нас також є проблема спустошення сіл. Що надалі чекає українське село і що з цим робити?

– 24-25 лютого 2022 року за кордон виїжджало по 100 тисяч людей, це здебільшого були мешканці Західної України – і міст, і сіл. З Києва за такий короткий час тоді дістатися було фізично майже неможливо. Загалом же за кордоном найбільше містян – киянок та харків'янок. Вони їхали не на роботу, а рятуватися від цього жаху.

Але проблема спустошення сіл почалася ще до війни 2014 року й триватиме, доки ми не створимо систему транспортно-мережових зв'язків. Як у європейських селах, де легко можна дістатися до міста на роботу, навчання, в клуб чи до лікаря. У наших селах, якщо немає доріг і транспорту, молоді не хоче залишатися. Якщо все нормально функціонуватиме, село житиме. Тут два варіанти: або розвиватися, як європейські країни, в тому числі з орендованим житлом, або буде розвиватися, як раніше, і як росія.

Стан сіл – це доволі масштабна про-



Елла Лібанова, Академік НАН України, доктор економічних наук, професор, заслужений економіст України, директор Інституту демографії та соціальних досліджень ім. М. В. Птухи НАН України.

блема, над якою потрібно серйозно працювати, і не факт, що після війни ми відразу її подолаємо. Структура економіки змінюється, і зараз працювати можна онлайн з села. І якщо село недалеко від траси і є транспорт, не обов'язково жити в місті. Але це не вирішує проблему всіх сіл, звисно.

Про українців за кордоном і залучення мігрантів з інших країн

– Чим загрожуватиме після війни нестача робочих рук?

– Кадрів не вистачає вже зараз. У нас низькі зарплати, і люди змушені виїжджати в пошуках гіднішої оцінки праці за межі країни. Я говорила про це неодноразово й не одному скликанню Верховної Ради, але хто ж науку слухає? Всім треба зрозуміти важливу річ: влада жодної країни, куди поїхали наші мігранти, не зацікавлена в тому, щоб вони поверталися до України.

Я дуже вдячна Юлії Свириденко. Коли вона ще була першою віцепрем'єркою, то взяла до уваги надану мною інформацію. Тоді я наголошувала, що нам потрібно заздалегідь думати про те, як домовлятися з урядами інших країн, адже вони намагатимуться утримати наших людей.

Європа стрімко старішає, а третина тих, хто виїхав з України, – це діти та підлітки. Якби країни Європи не компенсували своє старіння й природне скорочення населення за рахунок міграції, то саме Німеччина сьогодні мала б найвищі темпи депопуляції. Нині вона врівноважує цю нестачу завдяки потоку мігрантів.

Цікавими спостереженнями колись поділилися зі мною колеги з Франції. У 1970-х до них масово приїжджали поляки. Що робило у Франції шановне польське панство? Мили туалети – таку нішу вони для себе зайшли. А що робили прибулі араби? Отримували соціальну допомогу і торгували наркотиками. Минуло 20 років, і нове дослідження, проведене у Франції, показало, що поляки, які мили туалети, вже на пенсії, а їхні діти позакінчували Сорбонну та інші престижні навчальні заклади і більше не миють туалети. А що робить наступне покоління арабів? Живе на виплати і торгує наркотиками.

То що буде робити влада кожної країни, куди виїхали наші мігрантки? Звісно, намагатиметься їх утримати. Додайте до цього, що 70% мігранток з України має вищу освіту. Я побачила такі дані в публікаціях фонду Стефана Баторія. І спершу думала, що це стосується лише Польщі. Але, як виявилось на одному нещодавньому спільному семінарі, це характерно для всієї Європи.

За їхніми даними, 70% наших жінок працюють. Вони рахували жінок працездатного віку від 18 років. За моїми ж під-

рахунками, якщо прибрати з цієї статистики мам із маленькими дітьми, рівень зайнятості перевищує 80%. Це вражаючий показник для мігрантів першого покоління. Тому, звісно, уряди не захочуть відпускати наших людей.

У Світового банку реконструкції та розвитку є розуміння зазначеної проблеми. Їхні фахівці усвідомлюють: якщо Україні не вдасться повернути частину своїх мігрантів, проект «Україна» може опинитися під загрозою. Якщо ми зараз підпишемо перемир'я по лінії розмежування, можемо втратити 20% територій, які потім ще можна повернути – як це було в Азербайджану. Але якщо ми втратимо людей, то змінити вже нічого не зможемо.

Є ще одна проблема. Люди в Україні не будуть заселятися рівномірно. В Херсонській та Чернігівській областях і так була невисока щільність населення. А хто наразі дуже потерпає від обстрілів? Ті ж Херсонська й Чернігівська області. Тобто людей там буде ще менше. А якщо людей немає, то як розвивати ці території?

Є ще одне спостереження. Коли люди виїжджають з окупованих територій, то намагаються селитись якнайближче до свого попереднього місця проживання. Наприклад, з Луганщини та Донеччини намагались селитись або на неокуповані території, або на Харківщині. Навіть до Дніпра практично не їхали. А з Херсонщини їдуть не до Одеси, а на Миколаївщину. Тобто все ж проглядається ця нерівномірність.

– Наскільки виправданим буде залучення трудових кадрів з-за кордону?

– У мене навіть немає сумнівів, що ми будемо залучати мігрантів. У нас просто немає іншого виходу. Причому тут нам допоможе наша бідність. Україна ще тривалий час буде залишатись бідною країною. Ви ж розумієте, після такої страшної війни по-іншому бути не може. Навіть якщо тут будуть в обігу трильйони, все одно потрібен час, щоб все це компенсувати. Через бідність ми не зможемо платити щедрі винагороди мігрантам.

За соціальними пільгами сюди не поїдуть. Сюди поїдуть ті, хто справді хоче працювати. В цьому наш «плюс», але потрібно грамотно цим скористатись.

– Звідки до нас поїдуть люди?

– Зазвичай їдуть з бідніших до більш заможних країн. Але в нашій ситуації не все так просто. Багато залежатиме від

того, чи реалізується «план Маршалла». А я переконана, що він буде реалізований. Я бачу, що міжнародні структури ведуть відповідну роботу, збирають кошти. Тобто фінанси будуть. Їх, слава Богу, не віддадуть нам, щоб ми не витратили їх, як заманеться.

Якщо будуть гроші, робочі місця та прийдуть великі корпорації, це створить інший рівень зайнятості. Тому сюди можуть приїхати американці та європейці. Частина – з гуманітарних міркувань, щоб допомогти, ентузіаста є в кожній країні, частина – заради самореалізації, бо тут можна реалізуватися швидше й краще, адже буде чистий простір для цього. Тут принципи інші.

Тому не варто комплексувати. Інше питання – чи зможемо вибудувати правильну міграційну політику. З того, що я вивчала, найрозумніша імміграційна політика – в Канаді. Нам для цього треба налагодити зв'язки з нашими емігрантами, скориставшись досвідом, наприклад, Польщі, Вірменії та інших країн.

Нам важливо, щоб наші люди не відчували себе відрізаними й непотрібними на Батьківщині. Для нас критично, щоб вони повернулися, але робити це треба грамотно. Коли я почула ідею деяких можновладців платити співвітчизникам за повернення, була, м'яко кажучи, здивована. Бо їм заплатимо за повернення, а тим, хто весь цей час живе, наприклад, у Харкові в зруйнованому будинку, – ні.

Чи повернуться в Україну ті, хто виїхав на початку вторгнення РФ?

– Як впливає на сприйняття України те, що людина виїхала за кордон і довго не повертається? Наскільки вона стає далекою від нашої контексту?

– Так, і це серйозна проблема. Вона виникає тому, що наші співвітчизники за кордоном здебільшого перебувають у російському інформаційному полі, отримують інформацію з російськомовних джерел – навіть у Польщі. А російські ЗМІ постійно розповідають, як тут жахливо, страшно. Тому я всіх прошу повідомляти про себе знайомим за кордоном, щоб вони розуміли: ви живі. Так, нам тут дуже важко, але ми тримаємося. І ми чекаємо на вас вдома.

– Чи наростає непорозуміння між тими хто тут, і хто за кордоном?

– Безумовно, сумнівів немає. До речі, я дуже вдячна Президенту за те, що він щовечора звертається до української нації. Це важливо. Не завжди можна з ним погодитися, але загалом він звертається – і це добре. Але цього недостатньо, бо дуже багато людей не довіряють владі. Вони швидше повірять інформації від суспідки баби Саші чи колеги тьоті Галі.

– Тобто все ж таки психологічна дистанція зростає?

– Так, це неминуче. Колись мені доповіли: я раніше говорила, що додому повернеться 60% українців, а тепер – 30%. Питання: коли я це говорила? У 2022 році, коли всі думали, що війна скоро закінчиться, або в крайньому випадку – на початку 2023-го, особливо після того, як росіян відігнали від Харкова. Тоді точно більше половини повернулися б.

Зараз інша ситуація: більше зруйновано тут, більше адаптовано там. Тому тепер я мрію про третину, яка повернеться додому. І орієнтуюся я на досвід балканських воєн – там якраз поверталася третина.

– Що врешті дійсно змусить людей повертатися? Бо іноді ще кажуть: хто хотів – той вже приїхав.

– Перший з величезним відривом – фактор безпеки. Не лише поточної, а й

оцінки на майбутнє. Адже агресивний сусід, на жаль, біля нас, залишиться. І є ризик того, що через три-п'ять-десять років ми отримаємо нову серію конфліктів. Від цього не застраховані ні ми, ні Європа. Але це вже інше питання. Тобто безпечний фактор відіграє величезну роль.

Далі на одному рівні йдуть житло та робота. Якщо тут житло вціліло, шанси на повернення достатньо високі. Якщо житло зруйноване або його не було зовсім, а там є більш-менш нормальне, нехай і орендоване, то повернення під питанням.

Наступний фактор – які перспективи для своїх дітей бачать українці. Коли у 2023 році була невелика хвиля повернень, поверталися переважно з дітьми середнього віку. І часто на поверненні наполягали саме діти, їм там не сподобалося. Ще один важливий чинник – вся родина виїхала чи ні? Якщо виїхала вся родина, шанси на повернення тануть. А якщо тут залишилась частина родини (сестри, брати, батьки), тоді ймовірність повернення є.

У мене є сподівання, що повернуться найбільш кваліфіковані кадри: лікарі,

Переважна частина реагувала нормально, але близько 15% були невдоволені. Чи залишиться таке ставлення після війни – питання.

Друга категорія – ті, хто нікуди не виїжджав. Я бачу, що вони почали з докором ставитися до тих, хто виїхав з початку повномасштабного вторгнення. Можливий конфлікт і між ВПО. Є складні моменти адаптації. Наприклад, у Василькові під Києвом школярі з Луганщини відмовились ходити до місцевої школи і навчаються дистанційно зі своїми вчителями. Яка якість такого навчання – питання. Проблема в тому, що діти з Луганщини не хочуть дружити з ровесниками Василькова. То це Васильків і Луганськ, а як поводитимуться Ужгород і Луганськ? Франківськ і Луганськ?

Ще одна категорія – воєнні мігранти. Їм закидають, що вони лише по ресторанах сидять, на дорогах курортах відпочивають, не працюють, мовляв, поїхали багатійки. Але поїхали ті, хто взяв на себе відповідальність і розраховував лише на себе, а не ті, хто сидів за спинами батьків чи чоловіків. Вони ж їхали в нікуди. І хочу сказати: наш агресивний сусід робить

вона не хоче працювати чи намагається уникати мобілізації, – це вже інший зріз проблем, і вони з барами не пов'язані.

– Чи буде після війни проблемою повне відкриття кордонів? Коли може виїхати значна частина чоловіків?

– Проблема буде, але кордони відкривати потрібно. Незалежно від того, подобається це мені чи ні.

Свіжа історія – дозвіл на виїзд хлопців старших 18-23 років. Я розумію, для чого це зробили. У 2022 році виїжджали 17-річні юнаки. Вони за кордоном подорослішали, сьогодні їм уже 20 років. То чому вони можуть перебувати за кордоном, а їхнім ровесникам, котрі залишились в Україні, виїзд заборонено?

Влада чітко визначила вікову категорію громадян, яким дозволено виїзд: це особи, котрим на 2022 рік ще не виповнилося 18 років. Хотіли урівняти їх в правах. До чого це призведе, ми поки не знаємо, результат буде видно десь через рік. Але значного збільшення міграції цієї категорії я не побачила.

– Можливо, варто запровадити якісь ініціативи, щоб молодь менше вирішувала виїздити?

– Запроваджувати можна все, що завгодно, але поки зарплата у нас в рази нижча, ніж за кордоном, шанси зменшити потік міграції залишаються невеликими.

«Втома не означає, що ми готові здатися». Як змінилися українці з 2022 року?

– Як повномасштабна війна змінила наше суспільство?

– По-перше, ми стали більш згуртованими. Я не бачила раніше такого рівня єдності, який спостерігаю з 2022 року. По-друге, в Україні в разі прискорилося формування української політичної нації. Загалом вона почала вирізнятися напередодні 2004-го, коли відбулася Помаранчева революція.

Нас вже менше цікавить етнічне походження – ми всі відчуваємо себе українцями. Лише під час війни ми почали серйозно говорити про те, що Україна рухається загалом у правильному напрямку. Раніше казали: «Не туди»; «Все не так»; «Влада не така». Тоді в опитуваннях просили оцінити окремо державу і окремо себе. Щодо країни відповідали: «Катастрофа, жити не можна, їсти нема що, бідність зашкалює». А про себе: «Нічого, можна жити».

Зараз, попри падіння рівня життя більшості населення, довіра до влади зросла. Я розумію, що вона базується на відсічі ворогу. Влада поводить так, як ми хотіли – Президент не поїхав нікуди, його діти й дружина залишилися тут. Значний ефект мала децентралізація. Більше того: якщо не було поглиблення децентралізації, ймовірно, зараз у нас не було б тероборони, і я не знаю, що могло б статися з Києвом у 2022 році. Це саме те, що нас врятувало.

– Що нам досі допомагає триматися стільки часу?

– Звісно, нам важко. Є розчарування і є втома від війни. А як не може бути втоми, якщо всю ніч не спиш від обстрілів, вранці йдеш на роботу, і ще й світла немає? Але це не означає, що ми готові здатися. Левова частка українців розуміє, що нам немає куди відступати. Якщо ми цю війну програємо, України та української нації не буде. І я думаю, що саме це усвідомлення тримає нас разом.

Інтерв'ювали
Катерина Гончарова
та Тетяна Пархомчук
за матеріалами rbc.ua



юристи та інші, бо вони через переїзд більше втратили. Вони там працюють, але не за фахом, і це їх не влаштовує. Представники сфери послуг, як-от майстри манікюру, не повернуться – вони там більше отримують.

З якими проблемами стикнеться Україна після війни

– Єдність нації, про яку ви кажете, ще тримається сьогодні?

– Так, поки що ми тримаємося. Але на такому рівні після війни єднання українців не буде. Як і такого рівня довіри до влади. Тут потрібне розуміння. Суспільство і влада повинні це усвідомлювати. Тому що люди зміняться після війни. Хоча сьогодні важко сказати, як саме.

– З якими ще явищами ми можемо зіткнутись після війни?

– Я дуже боюсь після війни другої хвилі міграції – хвилі чоловіків, які після війни поїдуть до своїх дружин та дітей за кордон, тобто родини будуть возз'єднуватися не тут, а там. А це чималий потенціал – приблизно мільйон чоловіків, фахівців працездатного віку.

Також я переймаюся тертям між різними прошарками населення. Їх умовно п'ять. Перший – військові. Сьогодні будь-які привілеї та пільги для них суспільство сприймає нормально. Що буде після війни – невідомо. Коли я поверталася із Закарпаття, зупинилася на одній із заправок, там була кав'ярня з трьома столиками. Окрім цивільних, були й військовослужбовці, вони зайняли два столи, і всім іншим не вистачило місця.

усе, щоб по цих поки ще пунктирних лініях справді стався розкол.

Наступний проблемний пласт – ті, хто мешкає на окупованих територіях. Я не знаю, як усе розвернеться після звільнення. Діти, які в Донецьку та Луганську пішли до школи у 2014 році, вже її закінчили. Звісно, їм добряче промили мізки і прищепили відповідний світогляд. Це безперечно буде проблемою. Далі – конкуренція громад. Є громада, звідки евакуювався бізнес, і є громада, куди бізнес переїхав. І одні, і інші, намагаються залишити його у себе. І цей конфлікт вже зараз існує, я його бачу.

– Як українці ставляться до внутрішньо переміщених осіб всередині країни? У різних регіонах їх приймають по-різному?

– Так, всюди по-різному. Наприклад, на Закарпатті, де я недавно була з робочою поїздкою, національні меншини дуже доброзичливі, бо їх не надто цікавить те, що їх безпосередньо не стосується. А загалом переселенцям іноді роблять закиди: мовляв, вони багато розважаються. А що їм робити – вішати-ся? Коли кажуть, що в Києві працюють ресторани, я відповідаю: якщо вони не працюватимуть, як економіка поповнюватиме бюджет? Чи все отримуватимемо від Європи?

Не можна постійно жити в кошмарі – сім годин без світла, потім три години є, і знову сім годин немає, постійні обстріли. Тому якщо молодь ходить у ресторани, бари, нічні клуби, я нічого поганого в цьому не бачу. Інше питання – якщо



НАЧАЛЬНИК УДМС У ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЯРОСЛАВ ДАВИБІДА ПОСПІЛКУВАВСЯ ЗІ СТУДЕНТАМИ У ФОРМАТІ ЖИВОГО ПОДКАСТУ

Начальник УДМС у Тернопільській області Ярослав Давибіда провів практичний тренінг для студентів спеціальності «Міжнародне право» Західноукраїнського національного університету (ЗНУ). Зустріч відбулася у форматі подкасту й була присвячена міжнародно-правовим стандартам у сфері міграції та їхньому застосуванню в роботі служби.

Ярослав Давибіда ознайомив майбутніх юристів із процедурами примусового видворення, реадмісії та добровільного повернення іноземців. Особливу увагу лектор приділив реальним кейсам зі щоденної практики міграційників, а також питанням толерантного ставлення до шукачів захисту.



Студенти-старшокурсники активно долучилися до обговорення, цікавилися можливостями проходження практики та перспективами працевлаштування в підрозділах ДМС. Радіємо такій зацікавленості й готовності до відкритого діалогу!

Щиро дякуємо ЗНУ за запрошення та багаторічну співпрацю.

ПЕРЕДАЛИ НА ПЕРЕДОВУ ВІДЧУТТЯ СВЯТА

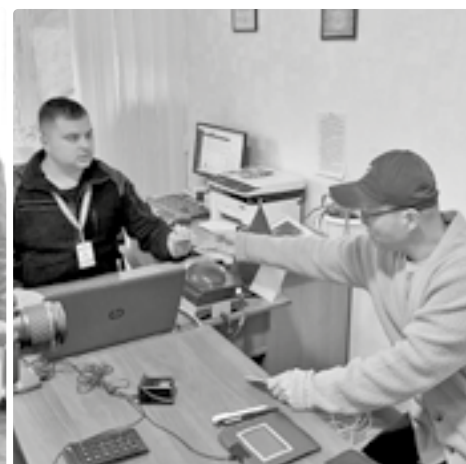
Напередодні свят добрі справи, щира підтримка й людське тепло набувають особливого значення для тих, хто перебуває далеко від дому. Саме тому колектив Збарзького відділу УДМС у Тернопільській області долучився до ініціативи громадської організації «Наша громадська справа».

Дізнавшись про чергову поїздку на один із «гарячих» напрямків із передсвятковими замовленнями для наших захисників, міграційники вирішили підтримати збір. Придбали пшеницю на кутю — символ різдвяного столу, пам'яті, єдності та рідної оселі. Так військові, навіть перебуваючи далеко від своїх домів, зможуть бодай на мить відчувати святкову атмосферу, тепло української родини та підтримку тих, хто чекає.

Управління ДМС
у Тернопільській області



З КОРЕЇ ДО БЕРИСЛАВА: ІСТОРІЯ КОХАННЯ, ЩО ПЕРЕМОГЛО ВІДСТАНЬ І ВІЙНУ



Міграційна служба України щодня працює для широкого кола людей — громадян України, іноземців, біженців та осіб без громадянства. Якісне та уважне надання адміністративних послуг є важливою передумовою для законного перебування та успішної інтеграції в українське суспільство.

Нещодавно до Бериславського відділу УДМС у Херсонській області звернувся громадянин Республіки Корея пан Хікван Пак для обміну посвідки на тимчасове проживання. За цим звичайним на перший погляд зверненням стоїть зворушлива історія про кохання, витривалість та віру в Україну.

Пан Пак познайомився з українкою з Бериславщини у 2020 році. Їхнє знайомство почалося в інтернеті, але вже у 2021-му пара створила сім'ю. З початком повномасштабного вторгнення родина була змушена виїхати до ЄС, де прожила понад три з половиною роки. Саме там у подружжя народилася дитина.

Попри всі труднощі, сім'я ухвалила сміливе рішення повернутися до України — до рідного дому дружини. Вони прагнуть будувати своє життя саме тут. Ба більше, родина планує започаткувати власну справу й відкрити в місті заклад «Корейська кухня» — крафтовий бізнес, яким пан Пак успішно займався на батьківщині. Так інтернаціональна родина зробила остаточний вибір — залишитися в Україні назавжди.

Фахівці Бериславського підрозділу УДМС уважно та професійно опрацювали документи пана Пака, надали кваліфіковану консультацію та забезпечили своєчасний обмін посвідки відповідно до вимог законодавства.

Ця історія доводить: наша служба не лише забезпечує виконання норм міграційного законодавства, а й підтримує міжнародні родини та підприємців, які



пов'язують своє майбутнє з нашою країною.

Управління ДМС
у Херсонській області

РИЗИКИ БЕЗГРОМАДЯНСТВА В УМОВАХ ВОЄННОГО СТАНУ

Працівники міграційної служби Волині взяли участь у тренінгу «Забезпечення документування осіб без громадянства та під ризиком безгромадянства в умовах воєнного стану в Україні».

- Під час заходу учасники:
- ✓ проаналізували актуальну ситуацію безгромадянства в Україні;
 - ✓ ознайомилися з досвідом діяльності Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини щодо виявлення та документування осіб під ризиком безгромадянства;
 - ✓ обговорили основні перешкоди у

підтвердженні громадянства недокументованими громадянами України; розглянули практичні аспекти реалізації процедур документування в умовах воєнного стану.

Такі зустрічі сприяють посиленню інституційної спроможності ДМС та забезпеченню доступу до документування тих, хто цього найбільше потребує.

Працюємо задля захисту прав людини, розвитку інклюзивності та безбар'єрності в державних сервісах.

Управління ДМС
у Волинській області





7 ФРУКТІВ І ОВОЧІВ, ЯКІ ПРИРОДНО ПОКРАЩУЮТЬ КРОВООБІГ

менш жорсткими. Розширення артерій дозволяє крові текти вільно, знижуючи ризик закупорки та зменшуючи навантаження на серце.

ково пораďteся з лікарем щодо своєї норми.

6. Часник

Часник відомий як природний антибіотик і захисник серця. Його активний компонент, аліцин, вивільняється при подрібненні зубчика.

Аліцин має антитромботичний ефект, тобто заважає клітинам крові злипатися у тромби. Регулярне вживання часнику покращує циркуляцію крові.

7. Цибуля

Як і часник, цибуля багата на антиоксиданти та має потужні протизапальні властивості. Зменшення запалення в стінках судин автоматично покращує прохідність крові та знижує ризик серцевих захворювань.

Наскільки безпечні «природні ліки»?

Хоча овочі та фрукти корисні, вони діють м'якше, ніж фармацевтичні препарати (наприклад, аспірин чи клопидогрель) і для здорової людини є чудовим профілактичним засобом.

Якщо ви вже приймаєте препарати-антикоагулянти (варфарин, ксарелто, еліквіс тощо), будьте уважні. Поєднання ліків з великою кількістю природних «розріджувачів» (особливо у вигляді концентрованих добавок або екстрактів) може призвести до надмірного розрідження крові та ризику внутрішніх кровотеч.

Обов'язково проконсультуйтеся з лікарем щодо свого раціону, якщо ви приймаєте:

- антитромботичні препарати;
- антикоагулянти;
- нестероїдні протизапальні засоби (ібупрофен, напроксен);
- ліки проти аритмії.

newsyou.info

ЩО КОРИСНІШЕ – БРОКОЛІ ЧИ ЦВІТНА КАПУСТА: ПОРІВНЯННЯ ВІТАМІНІВ І КЛІТКОВИНИ



Цвітна капуста та броколі – це два найпопулярніші представники родини капустяних (хрестоцвітних), які часто змагаються за місце на нашій тарілці. Обидва овочі відомі позитивним впливом на здоров'я, низькою калорійністю та високим вмістом корисних речовин. Але якщо подивитися на цифри, хто ж із них справжній «суперфуд»?

Коротка відповідь: броколі випереджає цвітну капусту за кількістю вітамінів та клітковини, проте цвітна капуста виграє в кулінарній універсальності.

Розглянемо детальне порівняння, щоб ви могли зробити свідомий вибір для свого раціону.

Раунд 1. Клітковина та травлення

Обидва овочі є чудовими джерелами рослинних волокон, проте броколі має незначну перевагу.

Вміст клітковини на 100 г продукту:

- * броколі – 2,4 г;
- * цвітна капуста – 2 г.

Клітковина в броколі працює як пребіотик – вона живить корисні бактерії у вашому кишківнику, що покращує загальний стан травної системи. Крім того, продукти з високим вмістом клітковини допомагають довше відчувати ситість, що є ключовим фактором для контролю ваги. Хоча цвітна капуста трохи відстає за цим показником, вона все одно залишається чудовим помічником для тих, хто прагне схуднути.

Раунд 2. Вітамінний заряд

Саме тут різниця стає найбільш відчутною. Броколі значно випереджає свого «блідого родича» за вмістом ключових вітамінів – А, С та К.

Порівняння на 100 г:

Вітамін А

- * броколі – 8 мкг;
- * цвітна капуста – 0 мкг.

Навіщо це нам: підтримує зір, імунну функцію, здоров'я шкіри та репродуктивної системи.

Вітамін С

- * броколі – 91,3 мг (майже подвійна добова норма);
- * цвітна капуста – 48,2 мг.

Навіщо це нам: потужний антиоксидант, який зміцнює імунітет, сприяє виробленню колагену та допомагає організму засвоювати залізо.

Вітамін К

- * броколі – 102 мкг;
- * цвітна капуста – 15,5 мкг.

Навіщо це нам: критично важливий для нормального згортання крові та здоров'я кісток, оскільки допомагає регулювати рівень кальцію.

newsyou.info

Здоровий кровообіг – це основа злагодженої роботи всього організму. Коли кров стає занадто густою, підвищується ризик утворення тромбів, що може призвести до серйозних серцево-судинних захворювань.

Окрім медикаментів, природа подарувала нам продукти, що діють як м'які, природні антикоагулянти. Секрет їхньої дії криється у вмісті саліцилатів – хімічних сполук, які діють подібно до аспірину, а також нітратів та антиоксидантів. Вони працюють як антиагреганти, тобто не дають тромбоцитам склеюватися між собою, запобігаючи утворенню згустків.

Нижче наводимо 7 продуктів, які варто додати до свого раціону для підтримки здоров'я судин.

1. Ягоди

Чорниця, ожина, журавлина та полуниця – не просто смачний десерт. Ці ягоди багаті на саліцилати, а також мають потужні антиоксидантні та протизапальні властивості.

Запалення судин часто є причиною поганого кровотоку. Ягоди допомагають досягти покращення. Дослідження 2016 року показало, що регулярне їх вживання знижує агрегацію (злипання) тромбоцитів та сприяє нормалізації артеріального тиску.

2. Цитрусові

Апельсини, грейпфрути та лимони є класичними джерелами саліцилатів та вітаміну С. Але головна їхня цінність для крові – це флавоноїди, які роблять стінки артерій більш еластичними та

3. Виноград

Ця ягода (особливо червоні сорти) містить унікальний коктейль з антиоксидантів, флавоноїдів та поліфенолів. Вони мають виражені антикоагулянтні властивості.

У 2019 році вчені виявили, що екстракт виноградних кісточок може уповільнювати згортання крові.

Проте екстракт виноградних кісточок у вигляді БАДів є набагато концентрованішим, ніж свіжий виноград. Його не можна приймати бездумно, особливо якщо ви вже п'єте ліки для розрідження крові, оскільки це може підвищити ризик кровотеч.

4. Гранат

Яскраво-червоний фрукт є справжнім чемпіоном із вмісту нітратів та поліфенолів.

Потрапляючи в організм, природні нітрати перетворюються на оксид азоту. Ця речовина діє як вазодилатор – вона розслабляє і розширює кровоносні судини. Результат: покращений кровотік та зниження артеріального тиску.

5. Листова зелень

Шпинат, кейл (кучерява капуста) та інша зелень також багаті на нітрати, які покращують плинність крові та здоров'я серця. Той, хто їсть багато зелені, зазвичай має стабільніший тиск.

Зелень містить багато вітаміну К, який згущує кров. Якщо ви приймаєте препарат варфарин (або інші антагоністи вітаміну К), різке збільшення зелені в раціоні може заблокувати дію ліків. Обов'яз-

СПОРТ

УКРАЇНА. ПРЕМ'ЄР-ЛІГА

№	26 ГРУДНЯ 2025	І	О
1	ЛНЗ	16	35
2	Шахтар	16	35
3	Полісся	16	30
4	Динамо Київ	16	28
5	Кривбас	16	28
6	Колос	16	25
7	Металіст 1925	15	24
8	Зоря	16	23
9	Карпати Львів	16	19
10	Рух	16	19
11	Верес	15	18
12	Оболонь	16	17
13	Кудрівка	16	15
14	Епіцентр	16	14
15	Олександрія	16	11
16	СК Полтава	16	9



Під час урочистостей з нагоди 35-річчя від дня заснування Національного олімпійського комітету України було відзначено найкращих спортсменів року.

Олексій Середа – спортсмен року. У 2025 році Олексій став срібним призером чемпіонату світу та триразовим чемпіоном Європи зі стрибків у воду.

Топ-3 претендентів на приз: Павло Коростильов (кульова стрільба), Олексій Середа (стрибки у воду), Назар Чепурний (спортивна гімнастика).

Людмила Лузан – спортсменка року. У 2025 році Людмила стала чотириразовою чемпіонкою світу з веслування на байдарках і каное.

Топ-3 претендентів на приз: Влада Харькова (фехтування), Таїсія Онофрійчук (художня гімнастика), Людмила Лу-

У НОК УКРАЇНИ ВРУЧИЛИ ПРИЗИ НАЙКРАЩОМУ СПОРТСМЕНУ ТА СПОРТСМЕНЦІ 2025 РОКУ



зан (веслування на байдарках і каное).

Найкращими тренерами року стали Микола Мацапура (наставник Лузан) та Тамара Токмачова (коуч Середа).

Нікіта Шеремет – найкращий юний спортсмен року. У 2025 році Нікіта став чемпіоном світу серед юніорів з плавання та виборов срібло на дорослому чемпіонаті Європи на короткій воді, під час якого встановив новий світовий юніорський рекорд.

Рафаель Казбекова – найкраща юна спортсменка року. У 2025 році Рафаель стала чемпіонкою світу зі скелелазіння серед молоді. Також українка перемогла у підсумковому заліку Кубка Європи U-17 у дисципліні «трудність».

Нагороди вручили президент НОК України, олімпійський чемпіон Вадим Гутцайт та віце-президент НОК України Олександр Крикун.

sport.nv.ua

Вірші війни

ГОЛОС НАРОДУ
КРИЗЬ БІЛЬ ТА НАДІЮ

Війна — це страшне випробування для кожного народу. Коли навколо руйнування, біль і втрати, вірші про війну набувають особливої сили. Поезія стає голосом людей, які відчувають це горе на собі. Вірші допомагають висловити біль, страх, надію і любов до рідної землі. Вони підтримують тих, хто воює, і тих, хто чекає на своїх рідних. У них можна знайти розраду, натхнення й віру в майбутнє

*Кризь розлуку, сирени й печалі.
І страхи, що віщують війну.
Наші нерви стали мов з сталі.
Ми зустріли криваву весну.
Ми зустріли її в окопах.
У підвалах, де темінь весь час.
На вершечках дерев і у кронах,
Розквітає життя водночас.
Розквітає у кожній сльозині.
Гімн звучить у серцях як балзам.
В боротьбі ми стали єдині.
Слава Нації Смерть Ворогам!*

Галина Гук

Материнська молитва

*Молилась мати в церкві, причитала,
Ось свічка «за здоров'я» горить.
Війна синовця рідного забрала
Лише світлина на столі стоїть.
Ночами ту світлинку цілувала.
Просила Бога: «Боже борони!».
Самотня жінка плакала, страждала
Чекала сина з клятої війни.
З лиця зів'яла, постаріла мати.
Не вірила сухому папірцю:
«ВАШ СИН БЕЗВІСТИ ЗНИКЛИЙ.
Підпис. Дата»*

Дали медаль і карточку оцю.

Олесь Череп

*В той день, коли закінчиться війна,
Коли нарешті стихнуть канонади,
Я не піду втішатись на паради,
А лиш наллю в стакан собі вина,
В той день, коли закінчиться війна.
В той день, коли закінчиться війна,
Коли снаряди запакують в труни,
Я розчохлю душі потерті струни
І присмак болю проковтну до дна,
В той день, коли закінчиться війна.*

Василь Ковтун

*Ще трохи, трохи —
й зацвітуть морелі,
І облетять, як сон кореневищ.
Війна малює кров'ю акварелі.
Її палітра — попіл пожарищ.
Її пейзаж — руйновище кварталів.
Порожніх вулиць вицвіла постель.
Хіба що десь кризь стогін*

*з-під завалів
Якийсь тюльпанчик раптом
проросте.
Ліна Крстенко*

ГОРОСКОП

на 2026 рік



ОВЕН (21 березня – 19 квітня)

Для Овнів 2026 рік принесе значні зміни, особливо у сфері кар'єри та особистісного зростання. Ви відчуєте прилив енергії та бажання рухатися вперед. Можливі нові проекти або пропозиції, які вимагатимуть від вас рішучості та лідерських якостей. У коханні важливо бути більш відкритими до компромісів. Фінансово рік обіцяє стабільність, але вимагатиме обережного планування.

- ❖ Кохання. Можливе поглиблення стосунків, але уникайте імпульсивних рішень.
- ❖ Кар'єра. Час для проривів та нових починань. Ваша ініціатива буде винагороджена.
- ❖ Фінанси. Стабільність, але будьте уважні до несподіваних витрат.
- ❖ Здоров'я. Приділіть увагу фізичній активності та відпочинку.



ТЕЛЕЦЬ (20 квітня – 20 травня)

Тельці у 2026 році зосередяться на стабільності та комфорті. Це чудовий час для зміцнення сімейних зв'язків та поліпшення житлових умов. На роботі можливі повільні, але впевнені кроки до успіху. Важливо бути терплячими та не поспішати. Фінансові надходження будуть стабільними, можливо, навіть збільшаться за рахунок давніх інвестицій.

- ❖ Кохання. Гармонія у стосунках, час для сімейних цінностей.
- ❖ Кар'єра. Повільний, але впевнений прогрес. Завершення давніх справ принесе плоди.
- ❖ Фінанси. Зростання через завбачливість та інвестиції.
- ❖ Здоров'я. Слідкуйте за харчуванням та уникайте стресів.



БЛИЗНЮКИ (21 травня – 20 червня)

Для Близнюків 2026 рік стане періодом активного спілкування та нових знайомств. Ви будете сповнені ідей, а ваша комунікабельність відкриє багато дверей. У кар'єрі можливі цікаві пропозиції, пов'язані з подорожами або навчанням. У особистому житті очікуйте яскравих емоцій, але намагайтеся не розпилюватися. Фінансова ситуація покращиться завдяки новим проектам.

- ❖ Кохання. Нові знайомства або оновлення почуттів у наявних стосунках.
- ❖ Кар'єра. Освіта та нові контакти стануть ключем до успіху.
- ❖ Фінанси. Зростання через творчість та комунікації.
- ❖ Здоров'я. Важливо не перевантажувати нервову систему.



РАК (21 червня – 22 липня)

Раки у 2026 році сфокусуються на внутрішньому світі та родині. Це час для самопізнання, вирішення давніх питань та зміцнення фундаменту. У професійній сфері можливі підвищення, якщо ви проявите ініціативу та відповідальність. Особисте життя вимагатиме більше уваги та турботи. Фінансово рік обіцяє бути стабільним, якщо ви будете раціонально керувати своїми активами.

- ❖ Кохання. Поглиблення емоційного зв'язку, важливість сім'ї.
- ❖ Кар'єра. Можливе підвищення, але через додаткові зусилля.
- ❖ Фінанси. Стабільність через відповідальне управління.
- ❖ Здоров'я. Прислухайтесь до потреб свого тіла, особливо щодо травлення.



ЛЕВ (23 липня – 22 серпня)

Леви 2026 року будуть в центрі уваги. Ваша харизма та лідерські якості допоможуть досягти значних успіхів у всіх сферах життя. Це чудовий час для реалізації амбітних проектів та зміцнення свого авторитету. У коханні можливі яскраві романи або новий етап у стосунках. Фінансово рік обіцяє бути прибутковим, але уникайте надмірних витрат на розваги.

- ❖ Кохання. Пристрасть та романтика, нові можливості.
- ❖ Кар'єра. Час для лідерства та просування. Ваші ідеї будуть оцінені.
- ❖ Фінанси. Збільшення доходу, але контролюйте витрати.
- ❖ Здоров'я. Важливий активний спосіб життя та профілактика.



ДІВА (23 серпня – 22 вересня)

Для Дів 2026 рік буде часом для детального планування та вдосконалення. Ваша увага до деталей та працьовитість принесуть плоди як у професійній, так і в особистій сфері. Можливе навчання або підвищення кваліфікації. У коханні важливо бути менш критичними та більше довіряти. Фінансово рік сприятливий для накопичень та інвестицій.

- ❖ Кохання. Прагнення до стабільності, важливість взаєморозуміння.
- ❖ Кар'єра. Вдосконалення навичок, можливе підвищення кваліфікації.
- ❖ Фінанси. Сприятливий час для накопичень та довгострокових інвестицій.
- ❖ Здоров'я. Зверніть увагу на режим дня та харчування.



ТЕРЕЗИ (23 вересня – 22 жовтня)

Терези у 2026 році відчують потяг до гармонії та справедливості. Це чудовий час для залагодження конфліктів та зміцнення партнерських відносин. У кар'єрі можливі спільні проекти або підвищення, пов'язані з дипломатичними здібностями. В особистому житті шукайте баланс та взаєморозуміння. Фінансово рік може принести несподівані надходження, але будьте обережні з великими покупками.

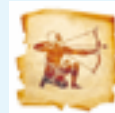
- ❖ Кохання. Гармонія у стосунках, час для спільного розвитку.
- ❖ Кар'єра. Успіх через співпрацю та партнерство.
- ❖ Фінанси. Можливі несподівані доходи, але плануйте витрати.
- ❖ Здоров'я. Баланс та помірність у всьому.



СКОРПІОН (23 жовтня – 21 листопада)

Для Скорпіонів 2026 рік стане періодом трансформацій та глибоких перетворень. Ви будете готові відмовитися від старого і розпочати щось нове. У кар'єрі можливі радикальні зміни, перехід на нову роботу або зміна сфери діяльності. В особистому житті очікуйте інтенсивних переживань. Фінансово рік може бути непередбачуваним, тому важлива обачність та резерви.

- ❖ Кохання. Глибокі емоції, можливі трансформації стосунків.
- ❖ Кар'єра. Час для рішучих змін, не бійтеся ризикувати.
- ❖ Фінанси. Будьте обережні та створюйте фінансову подушку.
- ❖ Здоров'я. Увага до емоційного стану та профілактика стресу.



СТРІЛЕЦЬ (22 листопада – 21 грудня)

Стрільці у 2026 році відчують спрагу до пригод та нових знань. Це чудовий час для подорожей, навчання та розширення горизонтів. У кар'єрі можливі можливості для міжнародної співпраці або роботи, пов'язаної з далекими поїздками. У коханні шукайте свободу та спільні інтереси. Фінансово рік обіцяє бути успішним, якщо ви будете відкриті до нових ідей.

- ❖ Кохання. Пригоди та нові враження. Шукайте партнера, який розділяє ваші захоплення.
- ❖ Кар'єра. Міжнародні можливості, успіх у навчанні та викладанні.
- ❖ Фінанси. Зростання через розширення горизонтів та нові проекти.
- ❖ Здоров'я. Активний спосіб життя та профілактика перевтоми.



КОЗЕРІГ (22 грудня – 19 січня)

Для Козерогів 2026 рік стане періодом досягнень та зміцнення позицій. Ваша працьовитість та дисципліна принесуть заслужені плоди. У кар'єрі можливе значне просування, підвищення або реалізація довгострокових проектів. В особистому житті шукайте стабільності та надійності. Фінансово рік сприятливий для великих покупок та інвестицій у нерухомість.

- ❖ Кохання. Стабільність та вірність. Важливість спільних цілей.
- ❖ Кар'єра. Просування по службі, реалізація амбітних планів.
- ❖ Фінанси. Сприятливий час для інвестицій та великих придбань.
- ❖ Здоров'я. Зверніть увагу на опорно-руховий апарат та режим роботи/відпочинку.



ВОДОЛІЙ (20 січня – 18 лютого)

Водолії у 2026 році відчують потяг до інновацій та нетрадиційних підходів. Це час для експериментів, нових ідей та несподіваних рішень. У кар'єрі з'являться нові можливості у сфері технологій, науки або соціальних проектів. В особистому житті шукайте свободу та унікальність. Фінансово рік може бути змінним, тому важлива гнучкість у плануванні.

- ❖ Кохання. Свобода та взаємна повага. Можливі несподівані повороти.
- ❖ Кар'єра. Інновації та оригінальні ідеї принесуть успіх.
- ❖ Фінанси. Гнучкість та відкритість до нових джерел доходу.
- ❖ Здоров'я. Зверніть увагу на нервову систему та уникнення перевантажень.



РИБИ (19 лютого – 20 березня)

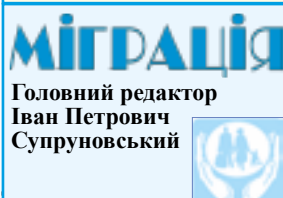
Для Риб 2026 рік стане періодом інтуїції та духовного зростання. Ви будете більш чутливими до світу навколо і зможете розкрити свої творчі здібності. У кар'єрі з'являться нові можливості у сферах мистецтва, психології або благодійності. В особистому житті шукайте глибокий емоційний зв'язок. Фінансово рік сприятливий для творчих проектів, але будьте обережні з сумнівними пропозиціями.

- ❖ Кохання. Глибокий емоційний зв'язок, співчуття.
- ❖ Кар'єра. Успіх у творчих та емпатійних професіях.
- ❖ Фінанси. Дохід через творчість, уникайте ризикованих вкладень.
- ❖ Здоров'я. Відпочинок, медитація та увага до психологічного стану.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



9 786177 231096



Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Національній Раді з питань телебачення і радіомовлення 7.03.2024. Рішення №680.

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65058 м. Одеса,
проспект Шевченка 8/9, офіс 28
Тел: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське
інформаційно-аналітичне
щомісячне видання.
Газета надрукована:
Ключук С. М., місто Чернівці,
вулиця Заводська 37.
Зам. №459. Тираж 3115 прим.
Передплатний індекс 89611

